Nr. 152. Dnia 3 czerwca. Niedziela. Dnia 22 maja (3 czerwca) 1888 r.

KURJER WARSZAWSKI.

Wychodzi w dni powszednie wieczorem, w niedziele i święta rano, a nadto wychodzą stale w dni powszednie, z wyjątkiem dni poświątecznych, dodatki poranne.

ROK SZEŚĆDZIESIĄTY ÓSMY.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor *Kurjera Warszawskiego* codziennie od godziny 8-ej rano do 8-ej wieczorem, w niedziele i święta od godziny 10-ej rano do 1-ej w południe.

PRENUMERATA.

Kurjera Warszawskiego wraz z dodatkiem porannym:

W Warszawie: rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4 kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesięcznie kop. 75.

Za odnoszenie do domu dopłaca się miesięcznie kop. 5.

Na prowincji i w Cesarstwie: rocznie rs. 12, półrocznie rs. 6, kwartalnie rs. 3, miesięcznie rs. 1.

Za granicą: miesięcznie rs. 1 kop. 50.

Numer pojedynczy bez dodatku kop. 5; dodatek poranny kop. 3.

OGŁOSZENIA.

Reklamy: za jeden wiersz garmontowy albo jego miejsce pierwszy raz 25 kop., każdy następny raz 20 kop.

Nekrologja: za jeden wiersz 15 kop.

Zwyczajne ogłoszenia: za jeden wiersz petytowy albo jego miejsce, pierwszy raz 10 kop. każdy następny raz 8 kop.

Małe ogłoszenia: za jeden *wyraz* po 2 kop. każdy raz.

Nadesłane: za jeden wiersz garmontowy rs. 1.

Ogłoszenia do *Kurjera* przyjmuje także Biuro Rajchmana i Frendlera ul. Senatorska 26.

Dziś: Erazma Bisk. Poniedz.: Saturnina B. Męcz. Wtorek: Bonifacego B. Męcz. Środa: Nerberta Biskupa.	Wschód słońca o godzinie 3 minut 49. Zachód " " 8 " 6. Długość dnia godzin 16 " 17. Przybyło " " 8 " 39.	Wschód księżyca o godzinie 1 minut 42 r. Zachód " " 12 " 21 w. Wysokość wody na Wiśle s. 1 c. 4. Dziś o godzinie 4-ej rano ciepła 6° R.	Czwartek: Roberta Opata. Piątek: Maksymiljana i Medarda Sobota: Pryma i Felicjana M. M. Niedziela: Małgorzaty Król.

Redakcja, Administracja i Drukarnia: plac Teatralny nr 9. — Telefon Redakcji nr 126. — Telefon Administr. 141.

Wiadomości dworskie.

W środę, d. 30 go maja, jak donosi *Praw. wiestn.*, mieli szczęście przedstawić się Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszemu Panu: jenerał-adjutant ks. Menszykow, dyrektor departamentu skarbu państwa r. t. Galindo; jenerał-majorowie: komendant 2-ej brygady 25-ej dywizji Barmin i pozostający w zapasie kawalerji gwardyjskiej Muchamed-Szefi Szamilew; w stopniu szambelanów: Nieczajew-Malczew i Sztyrmer; prezes moskiewskiego Towarzystwa rolniczego rz. r. st. Szatiłow i w stopniu kamerjunkra Goliniszczew-Kutuzow.

W tym samym dniu miał szczęście przedstawiać się Jego Cesarskiej Mości wice-hrabia Gontant-Biron, b. poseł francuski przy dworze pruskim.

We środę, d. 30 go maja, mieli szczęście przedstawić się Jej Cesarskiej Mości Najjaśniejszej Pani: jenerał-adjutant Menszykow, jenerał-major Muchamed-Szefi-Szamilew, w stopniu szambelanów: Nieczajew-Malczew i Sztyrmer.

W tym samym dniu miał szczęście przedstawiać się Jej Cesarskiej Mości wice-hrabia Gontant-Biron, b. poseł francuski na dworze pruskim, i porucznik duński de Milius.

KALENDARZ.

Imiona słowiańskie: Dziś Bratumiły, jutro Lisomiły.

Zgromadzenia: Ogólne zebranie członków Towarzystwa wspierania artystów muzyki, oraz wdów i sierot, po nich pozostałych. (Lokal Towarzystwa muzycznego w salach redutowych—12 w południe.)— Ogólne zebranie członków Towarzystwa ratowania tonących. (Sala magistratu—1 po południu.) — Ogólne zebranie członków kasy wkładowo-zaliczkowej emerytów warszawskich. (Sala resursy obywatelskiej—1 po południu.)

Wystawy: Wystawa obrazów Krywulta. (Hotel Europejski—od 10-ej rano do 6-ej po południu.) — Wystawa Towarzystwa sztuk pięknych. (Krak.-Przedm. № 15 —od 10-ej rano do 6-ej po południu.)

Wyścigi: Pierwsze wyścigi konne. (Pole Mokotowskie—4½ po południu.)

Teatra: Wielki: dziś „Pan Twardowski", lub w teatrze na wyspie w Łazienkach: „Indje" (2-gi akt), „Miłość i sztuka" (2-gi akt) i „Wesele w Ojcowie", jutro „Romeo i Julja" (występ gościnny panny Soffritti); — Letni: dziś „Pan Jowialski", jutro „Durand i Durand"; — Nowy: dziś „Przylepki", jutro „Korsarz". (8 **wieczorem.**)

Ogród zoologiczny: ulica Bagatela. (Otwarty codziennie od 10-ej rano do wieczora.)

Lombard miejski: Gotówki w kasie lombardu do rozdania na zastawy znajduje się na dzień jutrzejszy rs. 461 kop. 30½. (Pożyczki wydawane będą. Wykup i prolongata uskutecznia się od 9-ej rano do 1-ej po południu i od 4-ej do 5-ej po południu.)

— W dniu jutrzejszym, o godz. 9-ej zrana, w kościele św. Ducha (po-paulińskim) w kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej i ku Jej czci odprawiona zostanie solenna wotywa.

„Romeo i Julja."

Czy Szekspir wiedział, jak jest wielkim? Czy umiał oceniać tę głębię spostrzeżeń swoich, to wniknięcie w tajniki serc ludzkich, tę nieprzepartą siłę i logikę, z jaką przeprowadzał swoje dramata i tragedje?

O ile się zdaje, Szekspir tak dobrze nie wiedział o sobie, jak nie wiedział Molier, jak nie wiedziało wielu genjalnych twórców, do których należy i nasz Mickiewicz. Bo przecież nie można poczytywać za dowód zarozumiałości tego tytułu, pod którym drukowana była tragedja w r. 1597-ym, a który tak brzmi: „Tragedja doskonale wymyślona Romea i Julji, tak, jak bywała częstokroć grywana przy wielkich aplauzach publiczności, przez sługi czcigodnego lorda Hunsdon".

To zwabianie publiczności do teatru jest tylko, conajwyżej, reklamą przedsiębiorcy, który w ten sposób pragnie salwować—kasę dzienną spektaklu.

Nie myślimy tu bynajmniej komentować genjalnego dzieła, twierdząc wraz z Hartmannem, że osnowa treści, oparta na gwałtownej a wybuchającej w ciągu pięciu minut miłości — jest nieprawdopodobną...

Serca młodzieńcze, w pewnych chwilach zwłaszcza, mogą ulegać takim nagłym napadom choroby, będącym tylko wybuchem długo tajonym i długo się przygotowującym.

Szekspir, jak zawsze wierny legendzie, z której czerpał, nie zmniejszył w niczem jej siły i dał ją nam w całej swej posągowej prostocie.

Jakkolwiek przerabianie libretta ze znanych arcydzieł jest niebezpieczne, wszakże tutaj przedmiot zawierał w sobie takie bogactwo liryzmu, że się do muzykalnej ilustracji nadawał wybornie. Jakoż libretto pp. J. Barbier i M. Carré ma wielkie zalety. Pisane wierszem gładkim, w ogóle wiernym, gdzie to było możliwe, angielskiemu pierwowzorowi, daje nam sytuacyj dramatycznych dosyć, a liryzmu miłosnego nawet zawiele...

Piękną jest niezmiernie krótka uwertura, właściwie prolog, gdzie przy końcu chór, złożony z członków dwóch rodzin walczących, Monteków i Kapuletów, pogodzonych na lepszym świecie, w pośmiertnym spokoju opowiada dzieje tragedji. Gounod, który, jak wiadomo, jest mistrzem formy chóralnej, stworzył tu rzecz znakomitą.

Nie powiemy natomiast, aby cała scena balu w pałacu Kapuletów w pierwszym akcie, posiadała szczęśliwą muzyczną charakterystykę, ów rytm mazur-polki, dość banalny, a nie posiadający wcale archaicznego piętna, dość poziomo się przedstawia. Również nie możemy przyznać wielkiej wartości walcowi, który śpiewa Julietta przy pierwszem swem wejściu na scenę; banalna ta kompozycja jest ustępstwem, zrobionem niepotrzebnie na rzecz gustu przeciętnej publiczności, a może tylko dla śpiewaczki stwarzającej rolę, pani Miolan-Carvalho, która śpiewała rolę Julji w r. 1869-ym w teatrze Lirycznym, oraz w r. 1873-im w teatrze Opery komicznej, posiadała dość wprawną koloraturę, aby z niemałych trudności technicznych walca wyjść zwycięzko, inna rzecz z przeciętnemi śpiewaczkami liryczno-dramatycznemi, dla których ten jeden numer, zwłaszcza na początku przedstawienia, zawsze będzie szkopułem, niełatwym do pokonania.

Następujące zaraz potem spotkanie kochanków daje pole kompozytorowi do ślicznego duecika, zatytułowanego „Madrigal". Tekst, wiernie wzięty z Szekspira, całość pełna wdzięku i prostoty.

DJALOGI ZE STARYCH SZPARGAŁÓW.

I.

SIŁA PIĘŚCI.

SOKRATES. Witam cię, Filoktecie! Gdzież to śpieszycie tak obaj z Amytosem?

FILOKTET. Nie zatrzymuj nas, Sokratesie! Biegniemy obić Empedoklesa.

AMYTOS. Kości mu połamiemy temi oto pałkami, któreśmy na ten cel przygotowali.

SOKRATES. Empedoklesa widziałem przed chwilą, jak wchodził do świątyni Ateny mądroradczej. Prawdopodobnie będzie tędy powracał; nie macie się więc czego śpieszyć, a może i lepiej będzie, gdy mu jeszcze przez chwil parę pozwolicie nacieszyć się zdrowemi kośćmi, jeżeli je ma utracić za waszą przyczyną.

FILOKTET. Nie uniknie razów mojej ręki, co najmniej plecy pogruchotać mu muszę!

AMYTOS. Ja w sprośnej gębie nietylko zęba jednego, ale szczęki całej mu nie pozostawię!

SOKRATES. Widzę jasno, że wyjdzie z rąk waszych mocno pokaleczony. Sądząc po karze, jaką pragniecie mu wymierzyć, musiał was ciężko obrazić ten człowiek. Czy wolno spytać, jaką wam krzywdę wyrządził?

FILOKTET. Czyliż nie byłeś na rynku dziś rano?...

AMYTOS. Nie słyszałeś obelgi, jaką rzucił na całą młodzież ateńską, twierdząc, że zamiast myśleć o nauce, pracy i cnotach obywatelskich, my trwonimy dobytek ojców na hulankach i rozpuście; a zamiast ćwiczyć siłę i odwagę, do służby wojennej niezbędne, gnuśniejemy wypieszczeni w zbytku, przechodząc od matczynej spódnicy pod kierunek rajfurów i pieczeniarzy, w objęcia heter i nierządnic.

FILOKTET. Przypuszczałżeś, Sokratesie, że mu tak niegodną potwarz puścimy bezkarnie?

AMYTOS. Mógłżeś wierzyć ty, człowiek mądry i doświadczony, że mu tych słów bezczelnych tą oto pałką nie wbijemy z powrotem do niegodnej gardzieli?...

SOKRATES. Bogi niech mnie obronią od tak niedorzecznej myśli! Gdy dodał jeszcze, że wojna ze Spartą się gotuje, ze Spartą, w której od dzieciństwa uczą młodzieńca: słuchać, milczeć, wykonywać rozkazy starszych i znosić obojętnie trud, pragnienie i ból, odrazu zrozumiałem, że mu tego nie puścicie płazem.

FILOKTET. To pewna, że strasznie nas obraził.

AMYTOS. Wszakże twierdził, że służymy za pośmiewisko dla cudzoziemców w mieście zamieszkałych.

FILOKTET. Nie na obicie, lecz na śmierć z naszej ręki zasłużył! Cieszymy się też, Sokratesie, że podzielasz nasze zdanie.

SOKRATES. Pozwól, Filoktecie. Ja nie wyraziłem wcale dotąd mojego zdania, staram się tylko zbadać i dokładnie poznać—wasze.

AMYTOS. Czyżbyś je potępiał?...

SOKRATES. O tem później pomówimy; teraz pozwólcie mi jeszcze zadać wam kilka pytań.

FILOKTET. Wroga naszego nie widać, badaj zatem, Sokratesie, chętnie odpowiadać ci będziemy.

SOKRATES. Ile lat liczysz sobie, Filoktecie?

FILOKTET. Skończyłem osiemnaście w ostatnie święta Pozejdona.

SOKRATES. A ty, Amytosie?

AMYTOS. Dwadzieścia mi będzie, gdy święty orszak na eleuzyńskie uroczystości wyruszy.

SOKRATES. Jesteście zatem prawdziwą młodzieżą ateńską, tą właśnie, o jakiej mówił Empedokles.

FILOKTET. A siła naszych pięści go przekona, czyśmy zniewieścieli i do walki niezdolni.

AMYTOS. I czyśmy zmarnowali dobytek ojców, my, którzyśmy nigdy nie widzieli jednej drachmy ze spadku po nich.

SOKRATES. Mówicie rozsądnie: kto silnie uderza, musi mieć siłę; kto nie miał majątku, nie mógł go roztrwonić. Ale Filoktecie, czyliż pewny jesteś siły swojej pięści? Gdyby Empedokles chciał się bronić?...

FILOKTET. Zaufaj mi, pokonam go łatwo; człowiek to już wiekiem osłabiony.

SOKRATES. Jeżeli bezsilny, rozumiem, że nietrudna z nim sprawa. Gdyby jednak przeciw młodzieży mówił na rynku nie Empedokles, ale Krytiasz lub wielkiej mocy Aistenes, czy i nad nim byłbyś pewny przewagi, Filoktecie?

FILOKTET. Tuszę sobie, że i jegobym pokonał.

SOKRATES. A gdyby to był znany z siły, żelaznoręki Lamachos?

Przegrywka i zakończenie drugiego aktu jest znów cudnym ustępem, malującym sielankowy spokój i poetyczną miłość. Piękne jest również w tym akcie solo Romea, scena balkonowa i duet kochanków (drugi już z kolei).

Początek aktu III-go zdaje się wyjęty z jakiegoś oratorjum, tyle nastroju religijnego znajdujemy w scenie ślubu, którym łączy kochanków ojciec Laurenty. W idącym po tym kwartecie (Julja, Gertruda, Romeo i Laurenty) spotykamy się przy końcu z iście mendelsonowskim frazesem, który stanowi kulminacyjny punkt ekspresji w operze. Siła tego ustępu jest niepospolita. W akcie tym wyróżnić jeszcze należy udatną serenadę pazia i finał pojedynkowy. Ginie Mercutio, a z pomiędzy Kapuletów ginie Tybalt. Na chór znowu nacisk wielki położony.

W akcie IV-ym wita nas *trzeci* duet kochanków. Jest on bardzo piękny (znane zakończenie: „to nie skowronek, ale słowik śpiewa"), ale już jesteśmy gotowi powiedzieć: „*es ist des guten zu viel*"; gdyby nie to, że musimy schować to wyrażenie na scenę finałową w grobach Kapuletów, gdzie kochankowie śpiewają czwarty wielki przedśmiertny duet.

W scenie ojca Laurentego z Julją, której ten przynosi usypiający napój, spotykamy się z marszowym tercetem, charakteryzującym ten sen śmiertelny, jest to perła czystej wody. Usłyszymy go w akcie V-ym w grobach Kapuletów. Po wypiciu napoju, Julja śpiewa wielką i efektowną scenę dramatyczną, gdzie śpiewaczka może rozwinąć wszelkie zasoby swej siły, ale która swoją potęgą i nastrojem wykazuje jeszcze bardziej trudność połączenia w jednej śpiewaczce tak przeciwnych zalet i warunków, jakich wymaga ta arja i walc z aktu I-go.

Akt V-ty ogranicza się prawie wyłącznie na duecie Romea i Julji.

Z tego krótkiego szkicu widzimy, że całość opery, mimo rozsianych w niej pereł szczerego natchnienia, grzeszy niejednostajnością, powtarzaniem i brakiem punktów kulminacyjnych, oraz drozmaiconej akcji. Żyć ona może tylko czas jakiś przy nader wybitnych przedstawicielach ról tytułowych. Jedyna to zresztą opera Gounoda, która, oprócz „Fausta", względnie utrzymała się na scenie. W samym teatrze Lirycznym paryskim miała sto przedstawień.

Wykonanie opery u nas odznaczało się wielką starannością.

Chóry, tak w niej ważne, oddane były z precyzją i siłą niepospolitą, za co należy się słowo uznania p. Mellerowi. Role tytułowe spoczywały w rękach p. Myszugi i panny Soffriti. Co do naszego primo tenore, śpiewał on z wielkiem przejęciem, a tak był przy głosie, że zabiwszy Tybalta, wydobył z siebie małe, ale prawdziwe i czyste *c*.

Angażując do roli Julji pannę Soffriti, dyrekcja pragnęła przedewszystkiem w tej postaci przedstawić nam miłe i urocze zjawisko. Postać panny S. jest bardzo sympatyczną; głos, lubo nie rozwinięty jeszcze z przyczyny młodego wieku artystki, brzmi dość dźwięcznie; ekspresja w śpiewie i gra bardzo dobra. Walc z aktu 1-go odśpiewany był wcale poprawnie, lubo o dwa tony niżej niż w oryginale. Wielką arję w akcie 4-ym, po wypiciu napoju, opuściła artystka, toż samo, o ile pamiętamy, czyniła pani Artôt.

P. Seideman bardzo sympatycznie śpiewał ojca Laurencjusza, p. Chodakowski był wybornym Mercutiem, p. Aleksandrowicz dobrze się wywiązał z roli ojca Kapuleta.

Panna Pinkiertówna (paź) odśpiewała swą piosnkę zbyt dramatycznie, ale dobrze, przeciągnięty do niepotrzebnych rozmiarów końcowy tryl i dodane (również niezgodnie z intencjami autora) wysokie *c* zjednały jej pełne zapału oklaski.

Gertrudą (mamka Julji) była pani Marszałkowska, Tybaltem p. Kwieciński, księciem p. Niedźwiedzki.

Całością zaopiekował się dyrektor Rzebiczek z prawdziwym pietyzmem i dał nam przedstawienie w ogóle wyborne.

Wrażenie muzyki, jakkolwiek zbyt przepełnionej liryzmem, jest poetyczne i szlachetne. Opera powinna się utrzymać na scenie. W duetach są ustępy porywające, scena pojedynkowa robi silne wrażenie.

W końcu nie zapominajmy o pięknych dekoracjach, pędzla p. Guranowskiego, oraz o starannej wystawie opery.

J. Kl.

DZISIEJSZE GONITWY.

Wczoraj w osobnym artykule zaprezentowaliśmy główniejsze siły i środki naszych stajen.

Czy poczynione przez fachowego sprawozdawcę spostrzeżenia znajdą usprawiedliwienie, wkrótce się przekonamy...

Dziś początek gonitw.

Rozpoczyna je bieg o nagrodę „Otwarcia" rs. 500 dla czterolatków i starszych koni, które w r. z. nie wygrały na torze warszawskim 500 rs., bieg 2 wiorsty, stawka 25 rs., stają więc do zapasów: „Hetman" Aug. hr. Potockiego, „Highlander" J. Dobrogosta, „Mirra" L. Kronenberga i „Chorąży Swinka" L. Grabowskiego.

Z kolei idzie wyścig o nagrodę „Próby" rs. 500 dla trzylatków, bieg 1½ w.; zameldowano: „Emmę" W. Mysyrowicza, „Lejmę" J. Dobrogosta, „M-me de Parabère" L. Grabowskiego, „Panią Twardowską" A. hr. Potockiego i „Gallusa" L. Kronenberga.

Nagroda „Przychówku" (*produce stakes*) rs. 1,000 przeznaczona jest dla gonitwy trzeciej 2-wiorstowej, w której przyjmą udział konie urodzone w r. 1885, a mianowicie: „Mefisto" W. Mysyrowicza, „Minister Grabowski" L. Grabowskiego i „Radegast" J. Dobrogosta.

Przedostatnim jest wyścig o nagrodę „sprzedażną" rs. 400 dla koni 3-letnich i starszych, bieg wiorst 2, zwycięzca ma być do sprzedania za rs. 800; biegać będą: „Goworek" Aug. hr. Potockiego, „Harry" W. Mysyrowicza i „Edyta" R. Krumpla.

Gonitwy zakończy wyścig z płotami (*hurdle race*) o nagrodę „Kiejstuta" rs. 300 dla koni 4-letnich i starszych, bieg 2 wiorsty, przeszkód 5, współzawodniczyć będą: „Vasselina" Aug. hr. Potockiego, „Chatterton" W. Curikowa, „Minute" Niłowa, „Rakoczy" L. Grabowskiego, „Szelda" Wyczesławcewa i „Hiawata" R. Krumpla.

NASI FAWORYCI.

Bieg pierwszy: „Mirra".
Bieg drugi: „Emma".
Bieg trzeci: „Minister Grabowski".
Bieg czwarty: „Edyta".
Bieg piąty: „Vasselina".

Zamiary.

Doprawdy, babciu! sroga go kara
Nie minie za ten bunt tak otwarty;
Próżno się babcia usilnie stara
Me oburzenie obrócić w żarty!
Pan się buntuje?—protest zakłada?
Próżno czekałyśmy nań z kolacją?
Toż to jest prawie otwarta zdrada;
To bardzo pachnie emancypacją!
I za co pragnie mścić się tak srodze?
Żem: przez dziecinną iście pustotę,
Mej wesołości puściła wodze,
Gdy w walcu u nas upadł w sobotę!
Nie dbał, że będzie serce bolało,
Że przykrość sprawi po nad wyrazy,
Kiedy nie przyjdzie przez dobę całą,
On, co codziennie bywał dwa razy.
Ale, mój panie, za taką sprawkę
Z niczem ode drzwi dziś odejść raczysz;
I tę w twym planie zrobię poprawkę,
Nie dobę!—tydzień mnie nie zobaczysz!
Mówisz babuniu: me serce głazem?
Nie, nie, doprawdy!—lecz mu afery
Jego tak przecie nie puszczę płazem!
Tydzień za długo? No, niech dni cztery...
Już widzę z góry pocieszną scenę,
I minę jego smutną, skruszoną;
Kiedy mu powiesz, że... mam migrenę.
Lub: żem gdzieś trzy dni z rzędu proszoną.
Tak, tak, mój panie!—trzeba pokuty,
Kiedy się komuś boleść zadało;
Z innej ty teraz zaśpiewasz nuty,
Nie, nie, babuniu!—dzień to zamało.
Muszę doliczyć przecie procenty
Do moich smutków i niepokoi!...
Doprawdy, dzień dziś jakby zaklęty;
Czas, zda się, bieży, a w miejscu stoi!
I jego niema też do tej pory,
Choć o tym czasie przychodził stale;
A może on też mój biedak chory,
Albo już więcej nie przyjdzie wcale?
Nie sądzisz, babciu?—bo nie znasz winy,
Nie wiesz, jak byłam dlań niegodziwą;
Nie wiesz, jak drwiłam zeń bez przyczyny,
Toż teraz zbieram łez gorzkich żniwo.
Babciu, babuniu!—uśmierz katusze,
Kładę ci serce me, jak na dłoni;

FILOKTET. Sądzę, że we dwóch z Amytosem i jemu dalibyśmy radę, szczególniej napadając go znienacka, zupełnie do bójki nieprzygotowanego.

SOKRATES. Gdyby tu jednak chodziło o kilku razem siłaczy, złączonych we wspólnej obronie, przypuszczam, że napaść na nich mogłaby się stać dla was niebezpieczną. Błądzę, czy też mam słuszność, Filoktecie?

FILOKTET. Mniemam, że mówisz rozsądnie.

SOKRATES. Jeżeli zatem we dwóch zdrowie Empedoklesa nadwerężyć chcecie, to w przekonaniu, że wasza siła górę odniesie nad jego słabością.

AMYTOS. Chciałżebyś, abyśmy mu zniewagę puścili bezkarnie i to taką, którą nietylko nas samych, ale całą młodzież ateńską obraził?

SOKRATES. Empedokles, jak twierdzicie, zarzucał wam zniewieściałość, marnotrawstwo, złe obyczaje i brak przywiązania do ojczyzny, gdy w pokoju nadużywacie swobód, a bronić jej nie chcecie w wojnie. Wy utrzymujecie, że Empedokles skłamał i oto chcecie go obić, by go przekonać, że macie siłę, żeście zatem nie zniewieścieli, jak on zapewnia. Ty zaś, Amytosie, twierdzisz, że nie mogłeś zmarnować majątku, gdyś go po ojcu nie dostał. Te dwa dowody mają być tak silne, że wniwecz obrócą całe wywody Empedoklesa na rynku. Wszakże tak, Filoktecie?

FILOKTET. Wyrzekłeś, Sokratesie, szczerą prawdę.

SOKRATES. Powiedz mi, dobry Filoktecie: jeżeli mnie zobaczysz gniotącego muchę uprzykrzoną na mojej twarzy, czy powiesz, że silny jestem, pozbawiając ją życia?

FILOKTET. Byłoby to z mojej strony dziwne zdanie.

SOKRATES. A jeżeli psa złośliwego, który mi ugryzieniem grozi, uderzę silnie kijem przez łeb, czyliż nazwiesz mnie dlatego dzielnym, zręcznym i bardzo silnym?

FILOKTET. Byłby to również sąd nieoględny.

SOKRATES. A jednak podziwiasz siłę Heraklesa, gdy dźwiga centuara lub rozdziera lwa numijskiego.

FILOKTET. Są to dowody siły nadprzyrodzonej.

SOKRATES. Czyliż do nich zaliczysz i zwycięstwo nad Empedoklesem, o którym sam mówisz, że jest bezsilny?

FILOKTET. Tego nie utrzymuję.

SOKRATES. A przecież w ten sposób macie mu dać uczuć, że młodzież ateńska zniewieściałą nie jest, gdy się zdobywa na obicie go kijem.

FILOKTET. Złego zatem użyłem wyrażenia; chciałem powiedzieć, że wymierzymy mu karę.

SOKRATES. Kara dlatego, że nie ma dość sił aby się od niej obronić, bo gdyby odparłszy wasze razy wyszedł z bójki cało a przeciwnie was jeszcze pokrzywdził, wtedy wszak nie byłby ukaranym? Czyż nie tak sądzicie?

FILOKTET. Przyznaję, że takby wypadło.

SOKRATES. Kara zatem wasza zależy li tylko na przewadze siły waszej nad Empedoklesem. Gdy jednak Empedokles nie twierdził wcale, że młodzieńcy ateńscy są słabsi nawet od niego, który jest bezsilnym, czyliż sądzicie, że w ten sposób przekonacie Empedoklesa lub jego zwolenników, że naprawdę wyćwiczeni jesteście w gimnastyce i szermierce.

FILOKTET. Powiedziałem już, że chodzi nam o wymiar kary.

SOKRATES. Zostańmy zatem przy tym wyrazie. Kara—o ile mi wiadomo—jest to sprawiedliwa zemsta za doznaną krzywdę, którą wymierza sąd na obywatelu albo poszkodowany sam sobie. Wy jesteście właśnie w tym drugim wypadku.

FILOKTET. Teraz trafiłeś w samo jądro sprawy.

SOKRATES. Czegóż względem was dopuścił się Empedokles?

FILOKTET. Zniewagi i potwarzy.

SOKRATES. Mielibyście prawo zanieść na niego skargę do sądu, żądając aby swoje zarzuty udowodnił.

FILOKTET. Broniłby się, twierdząc, że każdy na agorze ma prawo wypowiadać swoje zdanie, które, byle bogów i ustaw państwa nie obrażało, żadnej nie ulega odpowiedzialności. Widzisz sam, Sokratesie, że w sądzie nie zyskalibyśmy zadośćuczynienia.

SOKRATES. Jakżeby to być mogło! Wszakże wyrokowaliby tu przysięgli, wybrańcy całych Aten, w liczbie co najmniej pięciuset, a mogłoby ich być nawet do trzech tysięcy. Więc właściwie zniewagę waszą sądziłyby całe Ateny.

FILOKTET. Powiedziałem już przecie, a i ty wiesz o tem, że w Atenach wszystko mówić wolno publicznie, byle bogów i ustaw krajowych nie obrażać.

SOKRATES. A więc prawo takie musi być bardzo niesprawiedliwe, albo też takiem wam się wydaje?

FILOKTET. Tak jest w istocie, Sokratesie.

SOKRATES. Jeżeli to prawo jest niesłusznem

Ja jego kocham i kochać muszę,
A on nie przyjdzie! Ach! ach! ktoś dzwoni.
Gdzież ta Marysia?... czemu tak długo
Drzwi nie odmyka?... Nie słyszy może?...
Doprawdy, bieda i z taką sługą!
Chyba pobiegnę—sama otworzę?
A za sobotnie me przewinienia
W uścisku ręki tyle mu streszczę,
Że miałby chyba serce z kamienia,
Gdyby się potem mógł gniewać jeszcze!...

J. T.

WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

= *Now. wr.* dowiaduje się, iż utworzona przy ministerjum spraw wewnętrznych komisja, pozostająca pod przewodnictwem senatora Plewe w sprawie podniesienia cen produktów rolniczych, kończy w tym miesiącu swe zajęcia, podzieliwszy wnioski na 3 oddziały: 1) o warunkach produkcji zboża i podniesienia gospodarstw rolnych; 2) o środkach, ułatwiających przewożenie produktów rolnych, i 3) o środkach, regulujących handel wewnętrzny i zewnętrzny zbożem. Po wakacjach we wrześniu komisja wypowie decydujące opinje we wszystkich tych kwestjach. Skład komisji powiększony zostanie przez udział zaproszonych gospodarzy rolnych.

= W ministerjum finansów opracowane i zatwierdzone zostały przepisy o obowiązkowem stemplowaniu wyrobów rękodzielniczych krajowych, celem ułatwienia władzom celnym rozpoznawania ich i odróżniania od wyrobów zagranicznych.

= Według otrzymanych depesz, bank państwa pobierać będzie od dnia dzisiejszego aż do dalszego rozporządzenia od pożyczek na zastaw papierów $6\frac{1}{2}\%$, od rachunków bieżących, zabezpieczonych papierami procentowemi $7\frac{1}{2}\%$, za dyskonto asygnacyj na półimperjały i sztabki złota 2% rocznie. Natomiast stopa procentowa od pożyczek na zastaw obligacyj 4-procentowych z r. 1887-go i od innych operacyj pozostaje bez zmiany.

= Słyszeliśmy, że operacja zaliczeń na zastaw wełny, praktykowana dotąd przez niektóre tylko oddziały Banku państwa w Królestwie, rozszerzoną zostanie na wszystkie oddziały tegoż Banku u nas i w Cesarstwie.

= *Gazeta losowań* otrzymała z Petersburga telegram, iż podług krążących tam pogłosek w wyższych sferach finansowych, emisja pożyczki metalicznej przy udziale francuskich, belgijskich i holenderskich finansistów, jest przedmiotem poważnych układów.

= Zarządy zakładów zdrojowych w Busku i Ciechocinku, oraz instytuty wód mineralnych w ogrodach Saskim i Krasińskich, wskutek starań zarządu Towarzystwa wzajemnej pomocy subjektów handlowych i przemysłowych, zgodziły się na poczynienie znacznych ustępstw dla członków wspomnianego Towarzystwa, zaopatrzonych w świadectwa zarządu.

= Rzeźnicy tutejsi zwrócili uwagę władz miejscowych, iż niektórzy handlujący bydłem na Pradze dopuszczają się nadużyć. Tak np. w d. 8-ym maja dostarczono bydła stepowego na Pragę 970 sztuk, które spekulanci hurtem zakupili, poczem wystawili na sprzedaż dla rzeźników 650 wołów, resztę zaś ukryli i dopiero w kilka dni przedstawili do sprzedaży, co rozumie się znacznie wpłynęło na podwyższenie ceny bydła. Dla rozpoznania tej sprawy i obmyślenia środków zapobiegawczych, p. prezydent wyznaczył osobną komisję złożoną z pp. kontrolera Grzybowskiego, inspektora handlowego Zaręby, weterynarza i nadzorcy szlachtuza na Pradze Piaszczyńskiego, obywateli praskich pp. Różyckiego i dra Kryżego oraz delegata ze strony policji.

= Po przeprowadzeniu robót kanalizacyjnych w ul. Królewskiej do Marszałkowskiej, rozpoczpoczęta zostanie budowa kanału B na ul. Marszałkowskiej, poczynając od ogrodu Saskiego. Wobec tego postanowił zarząd tramwajów linję na Marszałkowskiej, od Królewskiej do Świętokrzyskiej, zastąpić istniejącą już linją tramwajową: Królewska-plac Grzybowski-Bagno-Świętokrzyska, w dalszym zaś ciągu aż do alei Jerozolimskiej urządzić podwójne szyny po jednej stronie ulicy. W ten sposób ruch tramwajów nie będzie na tej linji przerwany.

= Wiadomo, że część nieruchomości na rogu Koziej i przedłużeniu Miodowej kupił p. Mieczkowski. Aby jaknajprędzej wybudować na tem miejscu dla siebie posesję, zwrócił się do magistratu o oddanie gruntu na własność. W tym celu zostanie ulica w nadchodzącym tygodniu granicami oznaczona, niedługo zaś potem będą ułożone rury wodociągowe i urządzone wpusty uliczne, stosownie do nowej linji budowlanej i szerokości chodników.

= Z powodu mającej się odbyć w dniu dzisiejszym procesji na Krakowskiem-Przedmieściu, ulica ta na rogu Królewskiej, gdzie prowadzą się roboty kanalizacyjne, prowizorycznie do porządku doprowadzona została.

= Dla rekonwalescentów oraz chorych zewnętrznie urządzone zostały na terytorjum szpitala Dzieciątka Jezus baraki letnie, przykryte grubem płótnem żaglowem. Po ukończeniu robót około odnawiania sal we frontowym budynku, niebawem rozpoczęte zostaną roboty w oddziale dla kobiet obłąkanych.

= W tygodniu upłynionym ruch ludności m. Warszawy przedstawia się w następujących cyfrach: urodziło się dzieci ślubnych 227 chłopców, 207 dziewcząt; nieślubnych 29 chłopców, 20 dziewcząt; ślubów zawarto 94 i umarło 176.

= Przytułek żebraczy, mieszczący się dotąd przy ulicy Pawiej, ma być gdzieindziej przeniesiony i w tym celu kancelarja warszawskiego oberpolicmajstra poszukuje domu z suterenami, zabudowaniami gospodarskiemi i ogrodem.

= Z rozporządzenia prezesa wydziału trzeciego sądu okręgowego warszawskiego, zamykane są drzwi od sali audjencjonalnej w czasie sądzenia spraw i publiczność wpuszczana jest tylko w czasie przerwy.

= Koszta utrzymania zjazdu sędziów pokoju m. Warszawy obliczono w r. b. na sumę 80,150 rs. Na zwrot ogłoszonej przez miasto sumy wpłynie do kasy miejskiej ogółem 93,900 rs., a zatem dochody przewyższają wydatki o 13,750 rs.

= W dalszym ciągu losowania listów m. Warszawy, pod kierunkiem osób wymienionych w numerze sobotnim, wylosowano w sobotę serji III-ej po 1,000 rs. 118 sztuk, po 500 rs. 75 szt., po 250 rs. 90 szt., po 100 rs. 119 szt. Serji IV-ej po 1,000 rs. 71 szt., po 500 rs. 56 szt., po 250 rs. 36 szt., po 100 rs. 60 szt. Serji V-ej po 1,000 rs. 10 szt., po 500 rs. 7 szt., po 250 rs. 4 szt., po 100 rs. 6 szt. — na ogólną sumę r. 320,500. Do wyciągania listów z kół użyci byli wychowańcy-sieroty Towarzystwa dobroczynności.

= Na stacji kolei terespolskiej Miłosna otwarta została filja pocztowa dla przyjmowania i wydawania wszelkiego rodzaju korespondencyj.

= Podług informacyj *Gazety losowań*, zachodzi wątpliwość, czy p. George Brugmann, wybrany w dniu onegdajszym na członka rady kolei warszawsko-wiedeńskiej, mandat ten przyjmie.

= B. marszałek deputacji szlacheckiej w Kiszyniewie, Flattau, mianowany został adjunktem archiwum warszawskiego sądu okręgowego.

= **Z literatury.**

* *Kłosy* rozpoczęły druk noweli, odznaczonej na konkursie własnym, p. t. „Sielanka warszawska”.

Autorką jest p. Walerja Marrené.

* Wyszedł z druku zeszyt 101-szy „Słownika geograficznego” i zawiera opisy miejscowości na lit. P. i R., od Putników do Radomia.

* Zeszyt 9-ty „Geografji” dra Wicherkiewicza wyszedł już z druku.

* P. Adam Zakrzewski wydał ciekawy szkic ekonomiczny o „Przemyśle włościańskim”.

Jest to pierwszy tomik, zapowiadający zbiór szkiców ekonomicznych tego autora.

* W rzędzie tanich wydawnictw ukazało się świeżo „Opisanie ulów bezdenków ramkowych”, p. A. Skorupskiego.

* Bibljotekę tygodnika *Życie* pomnożył niedawno „Rybak islandzki” Piotra Loti'ego, w przekładzie Wili Kościałkowskiej.

* „Latarnik“ Sienkiewicza przełożony został na język angielski i wkrótce ma się ukazać w druku.

* „Mirtala”, powieść Orzeszkowej, przetłumaczoną została na język russki przez Onufrowicza.

Ukazała się ona w czasopiśmie *Woschod*, które jednocześnie drukuje przekład wiersza Ujejskiego „Hagar na puszczy”.

= **Z teatru i muzyki.**

* Repertuar teatrów warszawskich na bieżący tydzień zapowiada:

Teatr Wielki:

Dziś: „Twardowski”, jutro: „Romeo i Julja” (występ panny Soffritti); we wtorek: „Bal maskowy”

---

powinniście żądać jego zmiany, przedstawiając nową formę ustawy pod rozpoznanie obywateli.

FILOKTET. Wiesz przecie, że dopiero po trzydziestu latach ukończonych wolno obywatelom ateńskim przemawiać na zebraniach i urzędy publiczne pełnić.

SOKRATES. Gdybyś mi tego nie mówił, Filoktecie, z trudnością bym w to uwierzył po tem coście mi przedtem powiedzieli obadwaj z Amytosem. Bo oto Empedokles obraził młodzież ateńską, przynajmniej wyście tak uznali; wy też, jako młodzieńcy ateńscy uczuliście się szczególnie dotkniętymi. Wbrew ustawom, które nie pozwalają pozywać go do sądu, wyście go pozwali przed sąd własny; nie wysłuchawszy go, wydaliście na niego wyrok, aż nareszcie wyrok ten obecnie sami chcecie wykonać. We dwóch zjednoczyliście w sobie całą władzę i siłę ludu ateńskiego; staliście się prawodawcami, boście zmienili prawo i nowe stworzyli dla własnego użytku; staliście się sędziami, tworząc nowy rodzaj tajemnego sądu; aż wreszcie i władzę Jedenastu zagarniacie i zabieracie się do wykonania kary po jej wymierzeniu. Zważywszy: że ustawy nie pozwalają wam z powodu młodości, ani w sprawie publicznej radzić, ani sprawować żadnego z urzędów, które przywłaszczyliście sobie łącząc jeszcze rozmaite czynności, które złączone być nie mogą w jednem ręku, powiedzcież mi, kochani przyjaciele, ażali słusznie słowo „kara” przez was użyte zostało, gdy właściwie macie zamiar popełnić krzyczące bezprawie?

FILOKTET. Czyliż bezprawiem nazwać się może szukanie zadośćuczynienia za doznaną zniewagę?...

SOKRATES: Czyliż zadośćuczynieniem nazwać się godzi nadużycie siły i prawa?...

AMYTOS. Nadużycie popełnił Empedokles, lżąc młodzież ateńską.

SOKRATES. A wy właśnie dowieść chcecie, że mówił najszczerszą prawdę.

FILOKTET. I tyż to, Sokratesie, za przyjaciela naszego uważany, możesz coś podobnego utrzymywać?

SOKRATES. Przyjacielem młodzieży jestem, i dlatego nie waham się mówić jej szczerej prawdy. Oskarżają was o zniewieściałość, a wy w odpowiedzi chcecie bić bezbronnego i bezsilnego; oskarżają was o marnotrawstwo i nieposzanowanie dobytku ojców: Amytos twierdzi, żeście żadnego majątku obadwaj po ojcach swoich nie wzięli. Czyliż w dziedzictwie po nich nie jesteście wolnymi obywatelami Aten? a prawa i przywileje, które oni zdobyli radą czy krwią własną, azaliż nie są spadkiem po nich? Wy stawiając się po nad te prawa, samowolnie je znieważając, czyż nie trwonicie dobytku ojców i nie marnujecie majątku całego szeregu przodków waszych, któregoście właśnie bronić powinni?... Czemże jest wolność kraju? To właśnie jego prawa i ustawy, na które targnąć się chce Sparta i zjednoczeni z nią wrogowie. Ażali błędnie twierdził Empedokles, że młodzież ateńska gnuśnieje i na złych obywateli wyrasta, gdy oto do walki wyzywacie muchę miasto lwa, a w dziele zniszczenia swobód i ustaw krajowych uprzedzacie chciwych zwycięztwa nad wami wrogów!

FILOKTET. Więc jeżli czyn, który zamierzyliśmy wykonać, uważasz za występny, Sokratesie, to powiedz, jakże fałsz zadać mamy słowom Empedoklesa i dowieść, że on nas spotwarzył?

SOKRATES. Idźcie na rynek, na Pnyx i na Agorę, na place publiczne, do Odeonu, łaźni i świątyń, i powtórzcie rówieśnikom waszym słowa Empedoklesa; z nimi pójdźcie do liceum i gimnazjum, tam rzucajcie ciężkiemi kręgami, podnoście ciężary, ćwiczcie się w szermierce, a ogniste rumaki chwytajcie w skorym biegu. Tam dowódźcie siły waszej pięści — aż wyćwiczona zwalczy wrogów, a tem i sławę nieśmiertelną zwycięzcom zapewni... Wszak i na igrzyskach corocznie cała Hellada zwycięzcom w sile czy zręczności wieńce i trofea przysądza. Zdobądźcie wieńce na igrzyskach i trofea na nieprzyjacielu, a okazując je Empedoklesowi, będziecie mieli prawo powiedzieć: skłamałeś! jesteśmy silni—bo zwyciężamy silnych; nie trwonimy dobytku ojców—bośmy go obronili. I przyklaśnie wam lud cały i dumnym będzie z młodzieży swojej, a wszyscy obywatele Aten, szczycąc się swoją młodzieżą, nazwą Empedoklesa potwarcą. Ale wy wolicie obić go i kości połamać bezsilnemu przygotowanemi na ten cel pałkami... Chwila jest odpowiednia, oto go widzę, jak wychodzi ze świątyni i zmierza właśnie w te strony. Sam jest, bezbronny i pochylony wiekiem. Czemuż zwlekacie?

FILOKTET. Idziemy do liceum, Sokratesie, rzucać kręgiem i ćwiczyć się w szermierce.

SOKRATES. Idźcie przyjaciele—i niech bogi będą z wami! Co do mnie, zaczynam wierzyć, że Empedokles spotwarzył młodzież ateńską.

Kazimierz Zalewski.

(występ p. de Negri); we środę: przedstawienie zawieszone; we czwartek: „Romeo i Julja” (występ panny Soffriti); w piątek: przedstawienie zawieszone; w sobotę: „Jan z Lejdy” (występ p. de Negri); w niedzielę: „Brahma” (pierwszy występ panny Zucchi).

Teatr Letni lub *Rozmaitości*:

Dziś: „Pan Jowialski”; jutro: „Durand i Durand”; we wtorek: „Rozwiedźmy się”; we środę: „W Alpach”, „Uściskajmy się” i „Jesienią”; we czwartek: „Biała kamelja” i „Nowy dziennik”; w piątek: „Słomiany człowiek”; w sobotę: „Śmierć cywilna” (występ panny Junoszówny); w niedzielę: „Mąż na wsi”.

Teatr Nowy (przy ul. Królewskiej).

Dziś: „Przylepki”; jutro: „Korsarz”; we wtorek: „Przylepki”; we środę: „Korsarz”; we czwartek: „Nitouche”; w piątek: „Córka pani Angot”; w sobotę: „Córki na wydaniu” (pierwszy raz) i „Przed śniadaniem” (wznowienie); w niedzielę: „Córki na wydaniu” i „Przed śniadaniem”.

* Dyrekcja teatrów rozporządziła, że przedstawienia oper większych i dramatów rozpoczynać się będą i w ciągu lata, jak dotychczas, o godzinie wpół do 8-ej, inne zaś widowiska dopiero o godzinie 8-ej.

= Ze sztuki.

* Wielkich rozmiarów obraz historyczny Makowskiego p. t. „Ostatnie chwile Iwana Groźnego”, już się znajduje na wystawie sztuk pięknych i z dniem dzisiejszym będzie okazywany publiczności.

Obraz przedstawia komnatę w stylu gotyckim, a w niej grono należące do rodziny i najbliższych dworzan.

Nadworny lekarz, sądząc z ubioru, niemiec, napróżno nacina lancetem lewą rękę konającego; brak krwi świadczy o ulatającem życiu.

Tuż przy fotelu stolik z szachami, a przy nich, z ręką wspartą na szachownicy, niemłody mężczyzna z przerażeniem wpatruje się w twarz konającego.

W podwórzach, oświetlonych blaskiem świec, ukazuje się ociemniała staruszka i niepewnym krokiem podąża ku umierającemu.

Oprócz opisanych, na całość płótna składa się jeszcze sześć naturalnej wielkości figur, a mianowicie: mężczyzna w zielonej sukni, błazen klęczący, oraz grupa, zebrana dokoła bohatera sceny.

„Ostatnie chwile” zostały wystawione w prawej sali od wejścia.

= Wystawa inwentarza.

W d. 1-ym b. m. nastąpiło oddanie budowli wystawowych komitetowi wystawy przez p. Bevensee.

Przyjmowanie okazów rozpocznie się w dniu 7-ym b. m.

Wystawców na tegorocznej wystawie będzie ogółem około 110; 65-ciu wystawców przedstawi inwentarz żywy (konie, bydło rogate, owce, trzodę chlewną, drób i psy).

Koni będzie stosunkowo najmniej, inne działy będą natomiast dobrze reprezentowane.

Otwarcie wystawy nastąpi d. 9-go czerwca, o godzinie 2-ej po południu.

Wystawa będzie otwartą dla publiczności codziennie od godz. 10-ej rano do 9-ej wieczorem.

Codziennie, poczynając od godz. 6-ej po południu, będą miały miejsce: oprowadzanie koni i bydła, przejeżdżanie koni w zaprzęgu, próby, gonitwy konkursowe itp.

Na placu czynną będzie kolej elektryczna, urządzona przez pp. Hussa i Bernsteina, reprezentanta zakładu elektrycznego Siemens i Halske.

Nadto każdodziennie od godz. 5-ej do 9-ej wieczorem odbędzie się koncert orkiestry pod dyrekcją pp. Łusakowskiego i Konopaska.

Sympatyczna ta orkiestra, składająca się z 42-ch osób, przygotowuje na wystawę piękne, a niegrywane jeszcze u nas utwory.

Za wejście na plac wystawy pobieraną będzie następująca opłata: a) wejście w dni powszednie kop. 25; b) w niedziele i święta kop. 15; c) wejście do ogrodu i na wystawę kop. 50; d) bilety abonamentowe (do ogrodu i na wystawę), służące na cały czas trwania wystawy, są do nabycia w kancelarji wystawy (Krakowskie-Przedmieście nr. 32-gi) po rs. 4.

Zamknięcie wystawy nastąpi w dniu 19-ym czerwca.

= O chleb.

Landwirthschaftliche Ztg. wystąpiła z artykułem, budzącym obawy o stan tegorocznego sprzętu w Niemczech.

Autor kończy wnioskiem, iż byłoby na miejscu zniesienie ceł ochronnych, które protegując rolnictwo, szkodzą interesom ogółu konsumentów.

Nareszcie!

= Nowe przedsiębiorstwo.

Belgijskie akcyjne towarzystwo „Maltose” zawarło przed kilkoma dniami spółkę z pewną grupą tutejszych finansistów i przemysłowców, celem fabrykacji w mieście naszem octu na większą skalę.

Akt rejentalny został już podpisany, a odnośne statuta będą wkrótce władzy właściwej do zatwierdzenia przedstawione.

Nadmienić należy, iż towarzystwo „Maltose” posiada na fabrykację tego artykułu specjalny patent, polegający na tem, iż surowym produktem przetworowym jest zboże, a szczególniej kukurydza, bez domieszki szkodliwych, dotychczas do fabrykacji octu używanych kwasów i t. p.

= Nowa stalownia.

Nowa stalownia na Pradze, urządzona w budynku, zwanym „blaszanką”, rozpocznie swoją działalność od d. 1-go lipca.

Piec, systemu Martina, w nowej stalowni jest już ustawiony.

Może on pochłonąć odrazu 300 pudów surowca, przeznaczonego na przetopienie.

= Zaproszenie.

Kilku tutejszych prawników otrzymało zaproszenie na zjazd ekonomiczny do Szczecina.

Mają tam być omawiane kwestje zbożowe i cła wchodowego.

= Stara firma.

W artykule naszym o jubileuszu księgarstwa pominęliśmy zasłużoną firmę Netto, która już w zeszłym wieku istniała w Warszawie.

Z wydawnictw jej, prócz katalogów, należy wymienić „Kalendarzyk polityczny” za r. 1819-ty i następne.

Protoplasta firmy zwał się Fryderyk Krystjan i miał księgarnię w Warszawie i Poznaniu.

Pierwsza znajdowała się na Krakowskiem-Przedmieściu w kamienicy Hryniewiczowskiej przy klasztorze bernardynek.

Założona była w r. 1790-ym.

Po zgonie właściciela prowadziła zakład wdowa.

Szereg katalogów rozpoczyna się od r. 1792-go, są w nich książki przeważnie w obcych językach.

= Niema miejsca.

Komitet, zajmujący się urządzaniem kolonij letnich dla dzieci, jak się dowiadujemy, zarzucony jest prośbami o miejsca dozorczyń na rok bieżący.

Zgłaszających się tedy o posady upoważnieni jesteśmy w imieniu komitetu objaśnić, iż miejsca dozorczyń od sześciu już lat zajęte są wszystkie, a na rok bieżący ani jedno nie zostało opróżnione.

Wszelkie tedy prośby o zyskanie takowych pozostaną bez odpowiedzi.

= Niewłaściwe.

Jeden z naszych korespondentów z Lublina zwraca uwagę na niewłaściwość reklamy, na jaką sobie pozwolił jeden z handlujących węglem w tem mieście.

Oto w czasie procesji Bożego Ciała, wśród licznie zebranych tłumów pobożnych snuli się wysłańcy składnika, rozdający kartki z reklamami przedsiębiorstwa.

Czyżby pan składnik nie mógł wybrać dla zareklamowania się bardziej odpowiedniej pory i miejsca?...

= „Ballon captif”.

Stander, przedsiębiorca belgijski, zapowiada swój przyjazd.

Ma on tu urządzić balon na uwięzi, w którym warszawianie będą mogli używać przejażdżki napowietrznej.

= Odległa podróż.

Włościanin z okolicy Gojlusz pod Kownem, Konstanty Wojdek, wyruszył we wrześniu r. z. w pieszą podróż do Rzymu.

W podróży przez Niemcy, Austrję i Włochy 69-letni staruszek porozumiewał się na migi, włada bowiem tylko językami polskim i litewskim.

W tych dniach W., powracając do siebie zawadził o Warszawę.

Roztropny włościanin zamierza skreślić wrażenia odniesione w czasie odległej podróży, w roku zaś przyszłym ma zamiar wyruszyć aż do Ziemi Świętej.

Szczegóły o tym wytrwałym podróżniku czerpiemy z *Gazety Świątecznej*.

= Zmienna aura.

Pora obecna nie zasługuje chyba na nazwę lata.

Dziś upał, jutro chłód przejmujący, dziś deszcz, jutro grad — wszystko to zjawia się na krótko, aby po paru godzinach zniknąć bez śladu.

I z różnych stron kraju dochodzą nas wieści o nagłych zmianach atmosferycznych.

Tak np. korespondent nasz z Włocławka pisze, iż d. 31-go z. m. nad miastem tem szalała straszna burza z piorunami i gradem.

Na przedmieściu Zazamcze piorun zabił trzy konie, należące do pułku dragonów.

= Szalona lichwa.

W tych dniach w zjeździe sędziów pokoju została osądzona sprawa niejakiej Fajgi Grinszpanowej, zamieszkałej pod nrem 16 ym na Smoczej, właścicielki pokątnego lombardu.

Grinszpanowa wypożyczała drobne kwoty najuboższej ludności, przyjmując w zastaw obuwie, garderobę, pościel, a nawet bieliznę.

Lichwiarka pobierała, jako procent, 15 groszy od rubla na dobę.

Według obliczenia w stosunku rocznym, wynosi to przeszło 2,700%...

Obracając niewielkim, kilkusetrublowym kapitałem, w parę lat Grinszpanowa, żyjąc przyzwoicie, sumę powyższą do paru tysięcy rubli zwiększyła.

Najuboższy proletarjat dzielnicy Smoczej, Dzielnej, Nowolipek i t. p. pozostawał od niej w zależności.

Kiedy wykryto u niej pokątny lombard, Grinszpanowa tłómaczyła się, że to wszystko starzyzna, nabyta dla handlu.

Znalazły się przecież dostateczne dowody, stwierdzające zajmowanie się fanciarstwem, przez prawo wzbronionem.

Wskutek tego sędzia pokoju skazał Grinszpanową na karę pieniężną w sumie 250 rs., a w razie niemożności zapłacenia na 2 miesiące i 20 dni aresztu.

Wyrok ten, pomimo nader wymownej obrony, został przez zjazd w całej rozciągłości zatwierdzony.

= Wypadek z ogniem.

Wczoraj właściciel cukierni za Żelazną Bramą, p. S., pragnąc przyspieszyć podpalenie drzewa w piecu piekarni, oblał je naftą.

W jednej chwili płomień buchnął z wielką siłą i poparzył twarz i ręce p. S.

Pomimo natychmiast przedsięwziętych środków, p. S. własną nieuwagę przypłaci długotrwałą chorobą.

NOTATNIK TERMINOWY.

— Z d. 1-ym b. m. wprowadzone zostały w wykonanie obniżone opłaty za przewóz węgla kamiennego na użytek kolei moskiewsko-brzeskiej ze stacyj kolei wiedeńskiej do Brześcia, a mianowicie: ze stacji Sosnowiec 6·61 kop. od puda, z Dąbrowy 6·59 i ze Strzemieszyc 6·45. Oprócz rzeczonych wyżej opłat żadne inne dodatkowe opłaty pobierane nie będą.

— Czasowe posiedzenia wydziału sądu okręgowego piotrkowskiego odbywać się będą w dniach: 4-go b. m. w Noworadomsku, 5-go, 6-go i 7-go w Częstochowie, 8-go w Będzinie.

— D. 4-go czerwca na komorze celnej w Mławie odbędzie się licytacja różnych skonfiskowanych towarów, ocenionych na 480 rs.

— Na ulicy hr. Berga rozpoczną się roboty kanalizacyjne od Krakowskiego-Przedmieścia w d. 6-ym b. m. Zarząd kanalizacyjny rozpocznie gromadzić materjały w dniu jutrzejszym. Robotami kierować będzie inżenier Krzyżanowski, robotami zaś ziemnemi przedsiębiorcy Szuster i Peschl.

— Jutro rozpocznie się wypłata procentu za r. z. po rs. 40 na akcję 1,000-rublową Towarzystwa warszawskiej fabryki stali.

— Egzamina roczne w Instytucie muzycznym rozpoczną się w d. 5-ym czerwca.

— Do d. 5-go czerwca przyjmowane będą w wydziale gospodarczym kolei terespolskiej deklaracje na dostawę w r. 1889-ym podkładów drzewa opałowego i słupów telegraficznych.

ZE ŚWIATA.

× **Z Krakowa** piszą do nas: „Na szóstym z kolei występie p. Tatarkiewicza miejscowi artyści dramatyczni ofiarowali mu wieniec olbrzymi i rodzaj pięknego adresu, obramionego udatną winietą, wyszłą z pod pełnego werwy ołówka p. Zamarajewa, utalentowanego rysownika. Na ósmem przedstawieniu, w którem Tatarkiewicz grał prześlicznie Franka w „Fortepianie Berty” i Zdzisława w „Panu Benecie”, znany komedjopisarz, Michał Bałucki, ofiarował mu w bukiecie pierścień z brylantem i stosownym napisem, a grono literatów i dziennikarzy wręczyło mu wspaniały wieniec z wawrzynu i kwiatów. W ciągu pobytu Tatarkiewicza w Krakowie liczni wielbiciele sceny podejmowali sympatycznego gościa niemal codziennie.”

× **Z Poznania** piszą do nas, iż komisja kolonizacyjna zakupiła za 600,000 marek wsie Skórki i Niedźwiady w powiecie wągrowieckim, liczące przeszło 5,000 mórg przestrzeni.

× **Bractwo strzeleckie** w Poznaniu na ostatnich wyborach powołało większością głosów na przewodniczącego p. Spechta, polaka. Chcąc zaś zrobić ustępstwo dla niemców, na drugiego starszego zgromadzenia zaprosiło niemca, chociaż urząd ten sprawował również polak, p. Jachowski. Magistrat jednak wybory unieważnił wbrew brzmieniu statutów, które żadnych restrykcyj co do narodowości przewodniczącego nie czynią, i powierzył urząd pierwszego starszego do czasu nowych wyborów p. Ballmanowi, niemcowi.

× **Węgrzy w Ameryce.** Wychodzący w New-Jorku austrjacko-węgierski dziennik donosi o wzmagającej się z każdym rokiem emigracji węgrów do Ameryki. „Przed dwudziestu laty—pisze wzmiankowany dziennik—węgier w Ameryce był rzadkością. W r. 1872-im jeszcze liczba współrodaków Kossutha, zamieszkujących Nowy Jork, zaledwie liczby 750-iu dochodziła. Po r. 1874-ym Węgry straciły stanowisko „śpichrza Europy" na rzecz Rosji i Rumunji, w ślad za czem wzmogła się emigracja. Już w r. 1874-ym Nowy Jork liczy węgrów 4,011. Obecnie znajdujemy ich 35,000. Jeżeli przesiedlanie się trwać będzie dalej w tym samym stopniu, w roku 1890-ym liczba obywateli Nowego Jorku pochodzenia węgierskiego wzrośnie niezawodnie do 50,000.

× **Niemiecka wystawa** rolnicza zapowiedziana została na r. 1890-ty w Strasburgu.

× **Wierzyciele** zmarłego króla Ludwika bawarskiego procesują się jeszcze z prywatną kasą królewską. Okazuje się ze skarg, dotąd wniesionych, iż jeszcze miljonowe długi są do spłacenia. Ostateczny termin likwidacji przypada na d. 2-gi czerwca r. b.

× **Emancypacja** umysłowa kobiet szybkim postępuje krokiem. Uniwersytet w Oksfordzie, a w szczególności wydział humaniorów, otworzył swe wrota dla płci pięknej. Wstęp dozwolony tylko angielkom.

× **Sznur**, na którym był powieszony zabójca Garris jest do sprzedania za 40 dolarów u oprawcy. Donosi o tem *New York Herald* w pięć dni po egzekucji.

× **Recepta na bankructwa.** Jeżeli się zdarzy kiedy, jak utrzymuje prawo chińskie, aby który z banków chińskich zawiesił wypłaty, tedy wszystkim urzędnikom i członkom administracji tegoż ścinają głowy, które następnie wraz z księgami banku wrzucają gdzie do jakiego zapadłego kąta. Ma to być środek jedyny, od 500 lat bowiem nie było w Chinach ani jednego bankructwa.

× **Także nagrobek!** Tu spoczywa nieodżałowany N. N., *niegdyś* dobry mąż, ojciec i obywatel.

Nekrologja.

† Ś. p. Aleksander **de Bertholdi**, obywatel ziemski, po krótkich cierpieniach, przeniósł się do wieczności w dniu 2-im czerwca r. b., przeżywszy lat 39. Pogrążeni w głębokim smutku matka, żona z dziećmi i rodziną zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok dnia 4-go b. m., to jest w poniedziałek, o godzinie **5-ej** po południu z kaplicy cmentarza powązkowskiego do grobu familijnego na tymże cmentarzu. —1729

† Ś. p. Władzio **Henneberg**, syn Wilhelma i Walerji z Rutkowskich, po krótkich cierpieniach, przeżywszy lat dwa w dniu 2-im czerwa r. b. powiększył grono aniołków. Ciężko strapieni rodzice i siostry zapraszają krewnych, przyjaciół i życzliwych na wyprowadzenie zwłok w dniu 4-ym czerwca r. b., to jest w poniedziałek, o godzinie **5-ej** po południu z mieszkania przy ulicy Wolskiej № 10 na cmentarz powązkowski. Osobne zaproszenia rozsyłane nie będę. —1719

† W dniu 5-ym czerwca r. b., to jest we wtorek, jako w rocznicę śmierci ś. p. Michaliny z Rojewskich **Opeln-Bronikowskiej**, odbędzie się nabożeństwo żałobne w kościele św. Józefa Oblubieńca (po-karmelickim), o godzinie **11-ej** zrana, w kaplicy Pana Jezusa, na które matka zaprasza łaskawych. —1715—

† W poniedziałek, to jest dnia 4-go czerwca r. b., o godzinie **11-ej** rano, w kościele św. Krzyża, odbędzie się nabożeństwo żałobne za duszę ś. p. K. Wł. **Wóycickiego** i wnuczki jego ś. p. Anny **Styfi**, jako w rocznicę jej śmierci.

† Ś. p. Antonina z Cieleckich **Węgierska**, w 60-ym roku życia, po ciężkiej chorobie, rozstała się z tym światem w mieście Kaliszu d. 17-go maja r. b.

Ś. p. Antonina była wzorem zaparcia się siebie dla dobra bliźnich, gotową była każdej chwili służyć im radą i pomocą materjalną, opiekunką była sierot i nieszczęśliwych, i jeżeli o kim, to o niej powiedzieć można z Pismem świętem: „Przeszła, dobrze czyniąc".

Cześć jej pamięci! —1709—

† W bolesnym ciosie, jaki nas dotknął przez śmierć najlepszego męża i ojca ś. p. Jana Feliksa **Wróblewskiego**, jedyną pociechę stanowi współczucie, okazane nam przez przyjaciół i znajomych, a wyrażone tak liczną obecnością na żałobnych obrzędach. Wszystkim więc, którzy śmiertelne szczątki ukochanego zmarłego odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku, a przedewszystkiem ks. Czajkowskiemu, Siewierskiemu, Sędziakowskiemu, Dębnickiemu, Budziszewskiemu i innym—składamy najserdeczniejsze podziękowanie.

—618— **Wdowa i Dzieci.**

† Szanownemu duchowieństwu i wszystkim, którzy w wielkiej naszej boleści, po śmierci córki naszej Anny, nieśli nam pełną poświęcenia pomoc i serdeczne współczucie, oraz zacnej młodzieży, która drogie nam zwłoki na swych ramionach na miejsce wiecznego spoczynku zaniosła, niniejszym publicznym podziękowaniem pragniemy dać dowód najwyższego uznania i niewygasłej wdzięczności.

Siedlce, **Joanna i Cyprjan Gumowscy.** —1698—

TELEGRAMY
„KURJERA WARSZAWSKIEGO".

Wiedeń 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W.*)— Na dzisiejszem posiedzeniu izby deputowanych przyjęto większością 13-tu głosów paragraf ustawy spirytusowej o wynagrodzeniu właścicieli propinacyj.

Wiedeń 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W.*) — Na dzisiejszem posiedzeniu izby deputowanych Doblhammer interpelował ministra handlu, czy prawdą jest, że niebawem ma wejść w życie taryfa, która zmniejszy koszta przewozu zboża z Rossji do Szwajcarji przez Austrję. (*Aj. póln.*)

Lwów 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W.*)— Wydział krajowy został poufnie powiadomiony, że zawieszona w zimie sesja sejmowa rozpocznie się na nowo w d. 4-ym września.

Lwów 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W.*) — Dzisiaj w Dublanach arcybiskup, ks. Morawski, poświęcił nowy gmach szkoły rolniczej. Przemawiali: marszałek krajowy hr. Jan Tarnowski, dyrektor Lubomęski i student Potocki.

Lwów 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. War.*)— Dla uczestników zjazdu przyrodników we Lwowie kolej warszawsko-wiedeńska obniżyła cenę biletu o 50%, kolej Karola-Ludwika o 33%. W sprawach zjazdu udaje się do Warszawy delegat, Teofil Merunowicz.

Lwów 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. War.*) — Stan zapadłego na ciężką chorobę w Gleichenbergu członka wydziału krajowego, hr. Władysława Badeniego, polepszył się. Jest nadzieja uratowania chorego.

Budapeszt 2-go czerwca. (*Tel. pr. Kur. W.*)— Na dzisiejszem posiedzeniu sejmu węgierskiego opozycja wniosła interpelację w sprawie objaśnień, danych posłowi francuskiemu przez hr. Kalnoky'ego. Odpowiedź nastąpi za dni kilka.

Berlin 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W.*) — Zapewniają, że ministrowi Puttkamerowi groziło usunięcie, na teraz jednak uratował on jeszcze swą pozycję. Nachylanie się kierunku rządów cesarza Fryderyka w stronę wolnomyślnego postępu jest coraz widoczniejszem.

Poznań 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W*).— Według najlepszych informacyj, następca tronu nie przybędzie do Poznania na odsłonięcie pomnika dla poległych żołnierzy z Poznańskiego.

Strassburg 2-go czerwca. (*Tel. pr. K. W.*) — Rząd niemiecki wprowadził dla pociągu błyskawicznego, idącego z Paryża do Konstantynopola, tę ulgę paszportową, iż osoby, podróżujące za biletami wykupionemi w Paryżu bezpośrednio przynajmniej do Monachjum, wolne są od obowiązku wykazywania się na terytorjum niemieckiem paszportami, jeżeli na przestrzeni tego terytorjum nie opuszczają pociągu.

Paryż 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W.*) — Na dzisiejszem posiedzeniu izby deputowanych Laur stawia wniosek wytknięcia na wschodniej granicy Francji obszaru, na którym pobyt niemcom byłby wzbroniony bez dopełnienia tych formalności, jakie przepisane zostały dla francuzów, przebywających w Alzacji i Lotaryngji. Wnioskodawca żąda uznania nagłości wniosku. Minister spraw zewnętrznych, przemawiając przeciw nagłości, gani wniosek i powiada: Rzeczpospolita uważa sobie za zaszczyt, iż pozostawić może granicę otwartą. Każdy wie, jaką swobodą ruchów cieszą się cudzoziemcy we Francji. Goblet wzywa Laura, ażeby cofnął swą propozycję, jeżeli zaś nie, prosi izbę, aby spuściła się na rząd, który jest naturalnym stróżem godności i interesów Francji. Nagłość wniosku odrzuconą zostaje 509 głosami przeciw siedmiu. Cassagnac woła po ogłoszeniu rezultatu głosowania: „Oto jest siedmiu warjatów!" (*Aj. półn.*)

Paryż 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. War.*)— Boulanger i Michelin zaprojektowali utworzenie centralnego merostwa w Paryżu, zniesienie paryskiej prefektury policji i oddzielenie paryskiej rady municypalnej od rady jeneralnej departamentu Sekwany.

Paryż 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. War.*)— Boulanger wystosował odezwę do wyborców departamentu Charente, wzywającą ich do głosowania na Déroulede'a.

Bruksella 2-go czerwca. (*Tel. pr. Kur. W.*) — Postawienie kandydatury Déroulède'a w departamencie Charente, znanym ze swoich usposobień bonapartystowskich, nastąpiło wskutek porozumienia się bulanżystów z komitetem ks. Wiktora Napoleona.

Londyn 2-go czerwca. (*Tel. pryw. K. W.*) — W izbie gmin interpelował Labouchere w sprawie polityki zewnętrznej gabinetu. Twierdzi on, że lord Salisbury omal nie zawikłał niedawno Anglji w wojnę, popierając ks. Aleksandra battenberskiego. Gdyby Francja wypowiedziała wojnę Niemcom z powodu Alzacji i Lotaryngji, sympatje Anglji byłyby po stronie Francji, do której prowincje te należały. Chodzi o to, czy Anglja przyjęła na siebie jakie formalne zobowiązania na wypadek wojny. Podsekretarz stanu, Fergusson, ubolewa nad tem, że Labouchere kwestję tak drażliwą, jak wojna Niemiec z Francją, wciąga w rozprawy parlamentu. Powołuje on się na oświadczenia rządu na początku sesji złożone; odtąd rząd nie wszedł w żadne materjalne zobowiązania. Ważne interesa, jakie rząd posiada we wszystkich częściach świata, nie pozwalają mu składać niebacznie deklaracyj, które mogłyby krępować swobodę polityki gabinetu. Sprawa, wywołana mową Tiszy, jest zamknięta. Stosunki Austrji i Francji są wyborne.

Londyn 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. W.*)— Podczas rozpraw w izbie gmin nad budżetem wydatków podsekretarz stanu dla spraw zewnętrznych, Fergusson, oświadczył: Suakim nie pozostaje w rękach anglików, lecz egipcjan. Administracja Egiptu powierzona jest także egipcjanom, przyczem dopomaga im Anglja, poprawiając system zarządu. Towarzystwu wschodnio-afrykańskiemu rząd nie udział dotąd koncesji (*charte*).

Rzym 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. War.*)— Do Massawy przybył Kauti bej Haman z propozycjami negusa abisyńskiego, dotyczącemi zawarcia pokoju.

TELEGRAMY HANDLOWE.

Berlin 2-go czerwca. (*Tel. pryw. Kur. War.*)— Pomimo że żadnych wyraźnych wskazówek podwyżki kursów wartości russkich niema, papiery te wciąż idą w górę. Przypuszczają, że decydujące sfery giełdowe przygotowują jakąś niespodziankę. Tendencja giełdy była przez cały przeciąg obrad mocna i pozostała dobrą przy zamknięciu czynności. Ruble w tranzakcjach natychmiastowych podniosły się o 80 fen., w końcomiesięcznych zaś o 75 fen. Weksle na Warszawę lepiej o 50 fen., krótki Petersburg o 30 fen., długi zaś o 70 fen. Pożyczka wschodnia podskoczyła o 50 kop., a listy zastawne o 70 kop. Kredytówki austrjackie zyskały 1%. Ceny żyta zdrożały o 75 fen. w towarze gotowym i o 25 fen. w dostawowym.

Berlin 1-go czerwca *(notowanie urzędowe giełdy)*.

Bil. ban rus. w tr. nat.	174 70	Akcje d.ż.war.-wied.	—,—
Weksle na Warszawę	173 90	Akcje kredytowe	143 90
Wek. na Peters. krótk.	173,20	Weksle na Lon. krót.	20.38
Wek. na Petersb. dług.	172,10	„ „ dług.	20.30⁵
Bil. ban. rusk. na dost.	174.—	Żyto w tow. gotow.	130.75
Wschodnia poż. II em.	54.—	Żyto na wiosnę	135.75
Listy zast. serji I-ej	53 30		

Kursa z dnia 1-go czerwca: 173 90, 173 40, 172 90, 171.40, 173.25, 53 50, 52 60, 142.90, 130.—, 135.50.

Petersburg 1-go czerwca. — Weksle na Londyn 117.25. Pożyczka premjowa I-ej emisji 272½. Pożyczka premjowa II-ej emisji 243¾.—Półimperjały 9.40.

Ceny zboża z dnia 2-go czerwca 1888-go r., na stacji „Praga" kolei żelaznej warszawsko-terespolskiej.— *Pszenica:* wyborowa 110—112, średnia 100—105, ordynaryjna ——. *Żyto* wybor. 58—61, średnie 53—55, ordynaryjne ——. *Jęczmień* wyborowy ——, średni ——, ordynaryjny ——. *Owies* wyborowy 68—75, średni 60—67, ordynaryjny 50—59. *Groch* ——, ——, ——. *Gryka* ——; ——. *Kasza* jaglana wyborowa ——, średnia ——, ord. —.

B. Werner et Comp.

ODPOWIEDZI REDAKCJI.

— *Pani Zofji K.*—Wiersz „Przy dźwiękach walca", prócz treści nazbyt prywatnej, posiada formę, nie odpowiadającą najprostszym wymaganiom rytmiki. Jeżeli to wybuch osobistego żalu, lepiej go przed światem nie ujawniać.

— *Judycie.*—Obyśmy mieli jaknajwięcej takich jak sz. pani Judyt!..:

— *Panu J. J.* — Pogłoski o wyjściu p. Sygietyńskiego z konserwatorjum są bezpodstawne.

— *Interesowanemu.*— Niech sz. pan sprowadzi sobie № 100 z r. b. *Prawit. wiest.*, w którym ustawa leśna w całości była drukowana.

— *Prenumeratorowi z Grójca.*— Wiadomy telegram w sprawie zakazu do rejentów pojmować należy w ten sposób, że miano na względzie jedynie majątki ziemskie. Możemy jednak sz. pana zapewnić, że żaden z rejentów tutejszych dotychczas wzmiankowanego zakazu nie otrzymał.

SPRAWOZDANIA Z TARGÓW.

Cukier. W ubiegłym tygodniu, z powodu depeszy o zamierzonem konsorcjum w Kijowie. rynek nasz nieco się ożywił i doszło do kilku znaczniejszych tranzakcyj, a mianowicie zakupiono partję mączki majsnerowskiej i innych po rs. 2.70 z odbiorem zaraz w fabryce. Nazajutrz wprawdzie po depeszy i na skutek wiadomości z rynków Cesarstwa, jako też moskiewskiego i kijowskiego o podniesieniu cen o 10 do 15 kop. na pudzie, mączki krystalicznej, fabrykanci rafinady ceny również podnieśli, lecz już w końcu tygodnia wrócili do cen dawniejszych, ograniczając się tylko na detalicznej sprzedaży. Ceny przeto utrzymały się na tym samym poziomie w ogólnem usposobieniu mocnem. Rafinada: Hermanów, Oryszew po rs. 3, Leonów, Elżbietów, Józefów, Sanniki, Michałów, Czersk, Rytwiany rs. 2.97 i pół, Guzów. Łubna rs. 2.95. Kostki w skrzyniach rs. 2.90 do 2. 92 i pół, w beczkach od rs. $2.92\frac{1}{2}$—$2.97\frac{1}{2}$. Mączka od rs. 2.70 (za gotówkę) do $2.72\frac{1}{2}$ za kamień 24-funt. Biuro przedstawicieli fabrykantów cukru zawiadamia, że na posiedzeniu w dniu 29-ym z. m., pp. przedstawicieli fabrykantów cukru, po zbadaniu dokładnem obecnego usposobienia rynku i wzięciu pod uwagę różnicy na rynku londyńskim, pomiędzy ceną na cukier gotowy i na przyszłą kampanję, dochodzącej do 2 szylingów na korzyść towaru gotowego, przyszli do przekonania, że i dla przemysłu cukrowniczego w ogólności i dla każdego producenta w szczególności, wywóz cukru w chwili obecnej może przedstawiać większe korzyści, niż w przeszłym roku i że oprócz tego eksport cukru gotowego mógłby ożywić słabą tendencję wewnętrznego targu cukrem. Skutkiem tego uznali za pożyteczne przyjąć obecnie wywożony cukier na rachunek ilości cukru mających być wysłanemi z przyszłej kampanji i postanowili: „Kwity wywozowe na wysłany za granicę cukier z kampanji 1887/8, o ile będą przenosić normę wywozu obowiązującego każdą daną fabrykę na kampanję 1887/8, zaliczyć na rachunek ilości mających być obowiązkowo wysłanemi z kampanji 1888/9". Podług ostatniego wykazu tegoż biura, przewidywana zwyżka po nad normę w produkcji 1887/8, przeznaczona na eksport ze 108 cukrowni, które nadesłały sprawozdania, wynosi 2,525,769 pudów. Fabryki wywiozły za granicę: na rachunek obowiązkowej ilości 1,205.174 pudy i nabyły świadectw wywozowych na 1,003,449 pudów, pozostaje zatem przybliżeniu do wywozu 317,146 pud. Z 7-iu fabryk wiadomości nie nadesłano, cyfry więc następujące wzięte są według sprawozdań na miasiąc kwiecień, a mianowicie: przewidywana zwyżka ponad normę 78,305 pud., czyli razem z poprzednią kategorją 2,604,074 pud. Trzy następne rubryki i 5 fabryk, skutkiem nie wykazania eksportu z powodu niedokończonej kampanji rafinowania, nie została wykazaną. Na dowód wywozu nadwyżki produkcji z 1887/8 do d. 26 maja r. b. zaznaczono w biurze dokumentów na 1,751,435 pud. $9\frac{3}{4}$ f.

Oleje. Zapotrzebowania oleju rzepakowego na Rossję nie ustają, a ponieważ zapasy zaczynają się wyczerpywać, przeto ceny podnoszą się znacznie, a producenci żądają rs. 5.20 za pud łącznie z beczką; nie wiemy jednak czy tranzakcja jaka po tej cenie doszła do skutku. Z pewnego źródła wiadomem nam jest, że warszawska olejarnia parowa w końcu przyszłego tygodnia zaprzestaje produkować, gdyż nie jest dostatecznie zaopatrzoną w rzepak. Olej lniany drożeje, a żądania dochodzą rs. 5.25 za pud w małych beczkach. Olejarnia braci Ułanowych w Mińsku, która od roku zeszłego znaczne ilości oleju i pokostu na rynek dostarczyła, nawiedzoną została przez pożar; brak bliższych wiadomości o szkodach ztąd wynikłych, nie pozwala nam powiedzieć, czy to na dostawy fabryki tej oddziała lub nie.

Makuchy nasze jeszcze poszukiwane na wywóz, a ceny niezmienione.

Łój. Ceny łoju russkiego rs. 5 do 5.75. Skutkiem polepszenia się kursu russkiej waluty, tranzakcje łojem australskim są w pełnym biegu.

Suche produkty browarne. Jęczmień znajduje zbyt z trudnością. Ceny niskie. Za korzec dwurzędowego płacono rs. 3.40 do 3.60, czterorzędowego w handlu nie było. Ceny **słodu** nie zmienione, pud dwurzędowego po rs. 1.60, pud czterorzędowego po rs. 1.40. **Kwiatu** browary już nie mają, natomiast posiadają dla sprzedaży inne odpadki na paszę. W **chmielu** zupełna cisza.

Skòry wołowe na ostatnim targu praskim bez zmiany. Skórki cielęce warszawskie od rs. 2.25 do 3.60 za parę skórki cielęce prowincjonalne od rs. 19—20 za pud. Skóry końskie od rs. 4 do 5.70 za sztukę.

ZAGADKA.

(DO NAGRODY).

Chwytaj głoskę a chwytaj (szczerze ci to mówię)
Tak, byś nareszcie schwytał nie ją, lecz... obuwie.

Kto pierwszy nadeszle dobre rozwiązanie tej zagadki, otrzyma w nagrodę „Dramata i komedje" Wacława Szymanowskiego.

Termin nadsyłania rozwiązań oznacza się do dnia 15-go czerwca włącznie, poczem w dniu 17-ym czerwca ogłoszone zostanie rozwiązanie wraz z rezultatami konkursu.

Rozwiązującym z prowincji potrącany będzie czas, w ciągu którego listy znajdowały się w drodze.

W razie jednoczesnego otrzymania kilku rozwiązań, nagrodę otrzyma wyciągnięty losem.

Rozwiązanie zadania liczbowego, umieszczonego w nrze 149-ym.

42	25	20	13	30	38	7
8	29	48	14	31	43	2
34	17	4	46	11	28	35
27	44	36	1	12	10	45
32	6	40	15	26	37	19
23	33	5	39	41	16	18
9	21	22	47	24	3	49

Dobre rozwiązanie nadesłała p. M. Towiańska.

ODPOWIEDZI.

— *Panu Maurycemu Stück.*—Z dwóch nadesłanych łamigłówek, jedną, literową, zamieścimy.

— *Panu Leopoldowi G.* — Prac podobnych do świeżo przez szan. pana nadesłanych, z powodu wielkiego nagromadzenia się ich w naszej tece, do druku nie przyjmujemy. Zadanie liczbowe zamieścimy.

— *Panu Władysławowi G.*—Nie będzie drukowane.

— *Panu St. Józef.* — Na trzy dni przed otrzymaniem pańskiej zagadki, zupełnie do niej podobna znalazła się w koszu.

— *Pp. K. Pab. i St. Taf.*—Logogryf panów nie kwalifikuje się do druku.

— *Panu O. But.*—Szarady nie zużytkujemy.

— *Klukwie.*—Nie będąc w stanie oprzeć się pańskim prośbom, obie jego szarady przytaczamy:

Pierwsza z nich brzmi:

Pierwsza źwierz,
Druga źwierz
Trzecia ma osoba
Razem kwiat.
To ma być *„Lew-koń-ja"*.

Druga znowu opiewa:

Pierwsza ptak domowy
Druga litera ruskiego języka
Razem pismo warszawskie.
A to *Kur-jer.*

No, chyba dosyć.

— *Panu M. Nał.* — Wszystkie prace pańskie znalazłyby pomieszczenie, gdyby były staranniej opracowane.

— *Pp. M. Stück. i Zygm. Crap.*—Logogryfu nie zamieścimy.

— *Wajdelocie.*—Prosimy o coś nowszego.

— *Panu Stanisławowi Styp.* — Kiepska marka pańskiego „porteru".

— *Panu Br. Kipm.* — Kryptogramu ani zagadki nie będziemy drukowali.

— *Poecie.*—Nie będzie.

— *Psotnikowi.* — Że ci „Kurjer" nie wypieje „Kukuryku", miej nadzieję.

— *Pani Henryce L.*—Niestety, musimy odmówić.

— *Panu L. Kaminke.*—Ma sz. pan słuszność, zaszła pomyłka zecerska.

— *Panu J. Karw.* — Zadania pańskie nie zginęły, są zakwalifikowane do druku, wobec atoli wielu innych, znacznie dłużej kolei swego umieszczenia oczekujących prac, muszą jeszcze pozostawać w tece.

— *P. Nemo.* — Nie.

Lista przyjezdnych.

Hotel Angielski: G. Herlicz obyw. z Nieszawy, K. Porazińska obyw. z Kowla, M. Węserski obyw. z w. Osięcin, J. Goszkowski ob. z Radomia, J. Goszkowska ob. z Radomia.

Hotel Brühlowski: S. Kalwary kup. z Łodzi, M. Karwoński-Hriniewski porucznik w zapasie z Grodna, M. Esanłow urzęd. z Grodna, M. Jankowska ob. z zagranicy, M. Zilbersztejn kup. z Łodzi, bar, M. Mejendorf jenerał-lejtnant z Lublina, J. Gąsowski ob. z Lublina, S. Grabiński ob. z Kutna, M. Baruch-Sale kup. z Łodzi.

Hotel Drezdeński: S. Beilin kup. z Kazania, A. Kowalczyk aktorka z Płocka, W. Gawroński porucznik ze Słonima, A. Wróblewski ob. z Wysocka, M. Wojland kup. z Radomia.

Hotel Europejski: S. Kisielnicki ob. z Kolna, J. Bock ob. z Tyflisu, Zames Leder obyw. z Wiednia, B. Spektorski prezes zjazdu sędz. z Mławy, H. Skarzyński obyw. z Łomży, M. Skarzyńska ob. z Łomży, hr. T. Zyberg-Plater ob. z Błonia, N. Szlecer urzęd. z Lublina, A. Wilboa ob. z Berlina, T. Illjakowicz ob. z Wilna, P. Gromnicki ob. z Berdyczewa, E. Gromnicka ob. z Berdyczewa, A. Nonne technolog z Berlina.

Hotel Krakowski: M. Niesłuchowski obyw. z w. Sienna, M. Bogajewski pułkow. z Gostynina, P. Jewstigniejew obyw. z Moskwy.

Hotel Lipski: A. Leznicki ob. z Kozienic, K. Wyszkowski b. pułkow. z w. Ozięborowo, J. Sowiński kup. z Kalisza, E. Bieniewski kasjer z Nowego-Dworu.

Hotel Niemiieck: H: Łącki ob. z Jastrzębic, J. Młocki, obyw. z Błeszna, M. Nikoładze kup. z Kutaisa, M. Antropow urzęd z Petersburga, L. Korejwo ob. z w. Turowo, H. Bremer obyw. z w. Ustronie, S. Mellach córka kupca z Białegostoku.

Hotel Polski: L. Kozłowski obywat. z w. Kleniewo, W. Kozłowski ob. z w. Kozłowo, F. Dziewanowski ob. z w. Trutowo, J. Wajnsztejn ob. z Łomży.

Hotel Paryski: L. Hamburgier kup. z zagranicy, O. Kierner ob. z Płocka, J. Mieszalski urzęd. z w. Szczypiorna, A. Timofiejew porucznik z Łukowa, A. Preobrażeński sędzia z Siedlec, M. Weksztejn kup. z Łowicza, L. Wierzbicki artysta z Odesy.

Hotel Rzymski: A. Drużbacki obyw. z w. Zameczek, M. Dębowska ob. z w. Przedwiew, B. Chojecki b. urzęd. z Kijowa, hr. G. Krasiński ob. z w. Siemienicy, A. Moczulski obyw. z w. Michałek.

Hotel Saski: S. Nikolski lekarz z Moskwy, K. Krasiński obyw. z Łukowa, M. Tański obyw. z Grójca, F. Dmochowski ob. z m. Oszmiany, S. Jarnuszkiewicz inżen. z Krakowa, O. Ponamarewska artystka z Petersburga, A. Dąbrowski obyw. z m. Święciany, E. Bujalski ob. z Mazowiecka, J. Sztejn syn pułkow. z Petersburga, J. Resler ob. z Kamieńca-Podolskiego, Kwewas ob. z Łęczycy, G. Ukraiński nauczyciel z Łomży, K. Markiewicz emeryt z Wilna, M. Górski ob. z Słucka, J. Trafimow kup. z Wilna, E. Piotrowski dym. urzęd. z Witebska, A. Strobel ob. z Nowo-Aleksandrji.

Hotel Słowiański: A. Szawrowa żona kapit. z Płocka, J. Kowalewski ob. z Kolna, B. Rokoszewska artyst. z Łomży, K. Malicka ob. z Wilna, M. Engler szwaczka z w. Kobiałki, J. Bogdanow inżen. z Moskwy, K. Falin podporucznik z Kałuszyna.

Hotel Victoria: K. Miks inżen. z Łodzi, R. Kincel kapitan wojsk niemieckich z Odesy, E. Działowski ob. z Poznania, A. Działowski obyw. z Torunia, R. Działowski obywatel z Torunia.

Hotel Warszawsko-Wiedeński: K. Skąpski obywatel z Grójca, J. Grosman kup. z Prus, S. Smolczyński ob. z Łomży, M. Łomm bona ze Smoleńska, S. Przedwojewski obywat. z Włocławka, S. Dekuciński ob. z w. Bratkowo.

Szanowny Redaktorze!

W nrze 41-ym *Gazety Radomskiej* w rubryce ogłoszeń p. St. Ps. z Opoczyńskiego uniewinnia się, że powodowany oświadczeniem mojem, jakoby okazanie przezemnie listu z New-Yorku w towarzystwie w którem się i p. St. Ps. znajdował, nie miało na celu wyrządzenia mu obelgi, zmuszony był cofnąć roszczoną do mnie z tego powodu pretensję. Widzę się więc w konieczności wyjaśnić, że nie było żadnej podstawy co do cofnięcia ze strony p. St. Ps. jego pretensji z powodu, że go niczem do tego kroku nie upoważniałem. Przeciwnie, dawałem panu St. Ps. wszelką możność zadośćuczynienia jego do mnie roszczonym pretensjom. Cofnięcie swoich pretensyj p. St. Ps. usprawiedliwia fałszywie. Prawdą bowiem, znaną szerszemu ogółowi, jest to, że p. St. Ps. cofnął swoje pretensje tylko z obawy zakończenia sprawy w sposób, jakiego sam żądał.

(1718) *Kazimierz Boski.*

DOLINA SZWAJCARSKA
dziś i codziennie ***koncert pierwszej Magnackiej Orkiestry Węgierskiej*** pod dyrekcją ***Vörös Miski.*** Szczegóły w afiszach. Początek w dni powszednie o godz. 7-ej wieczorem a w niedziele i święta o godz. 6-ej wiecz. (1708)

— Dr ***Lubowski*** ordynuje latem w ***Ciechocinku.*** Dom Millera. (1663)

1687 Dr med. ***Ludwik Wolberg,*** b. lekarz szpit. dla dzieci, pozostaje w Warszawie Twarda 26.

— Dr ***Adolf Hertz,*** Wspólna 34. Przyjmuje chorych od godziny 12 i pół do 2-ej i od 6—7 ej wieczorem. (1347)

614 Dentysta ***K. Stember,*** Bielańska nr 24, róg Długiej. Wprawia zęby sztuczne po rs. 1 k. 50. Gwarantuje za najlepszy gatunek materyj użytych, leczy, plombuje i reparuje po cenie umiarkowanej.

DENTYSTA B. CHWAT,
Marszałkowska 139.
Po powrocie ze studjów z zagranicy przyjmuje chorych od 9 rano do 5 po południu. ***Operacje. Sztuczne zęby. Plombowanie.*** Biednych od 9-ej do 10-ej rano. (1682)

— Dentysta ***Głogowski,*** b. asystent dla Kobylińskiego, Chmielna 35, od 10—6. Sztuczne zęby, plombowanie. (373)

— ***Kasprowicz,*** lekarz-dentysta, Erywańska 10 (Zielony Plac). Specjalność: ***Plombowanie, zęby sztyftowe*** (bez podniebienia). 1629

Sprzedaję Bibljotekę za bezcen
1,000 dzieł pedagogicznych w czterech językach, najnowszych wydań. Praga, Brukowa nr 2 (Antokol) mieszkania nr 2. (1678)

— Magazyn Sukien ***Ludwiki Hummel,*** Nowo-Senatorska nr 5, przyjmuje wszelkie zamówienia w zakres magazynu wchodzące i wykonywa takowe po bardzo umiarkowanych cenach.
Z dniem 1 Lipca r. b. MAGAZYN przeniesiony zostaje na ulicę Bielańską nr 4.—(549)

466 ***Rolety rewantuchowe, drelichowe i kolorowe, jak również Ceraty: drzewne, damastowe i podłogowe w wielkim wyborze poleca Skład Fabryczny pod firmą J. FRANASZEK***
15 Krakowskie-Przedmieście 15.

— ***Cementy i cegły ogniotrwałe*** kraj. i zagr. ***Rury gliniane*** glazurowane angielskie. ***Opony nieprzemakalne. Oleje*** mineralne ***Ragozińskie,*** poleca Dom Handlowy (512)
MIKOŁAJ BRAUMAN
w Warszawie, ***Królewska 18,*** telefonu nr 44.

ZAMÓWIENIA NA CEMENT
fabryk krajowych (1571
„GRODZIEC" i „WYSOKA"
Angielski i ***niemiecki*** oraz ***Cegłę ogniotrwałą i Glinkę*** oryginalną angielską ***Ramsay'a*** i krajową, uskuteczniać można u firmy
Z. A. KRAJEWSKI
Kantor Bielańska 9 (Hotel Paryski) Telefon nr 83.

5% Pożyczka Premjowa Russka z 1864 r.
Asekurację od amortyzacji w losowaniu z dnia ***1 (13) lipca 1888 r.*** po ***rs. 1*** od sztuki (nadto za stempel kop. 15 od każdego dowodu) przyjmują ***Maurycy Nelken i S-ka*** Krak.-Przedm. nr 71. Zamiejscowi zechcą nadto nadesłać markę na porto. (545)

Krochmal Łozowatka (kukurydzowy) (z fabr. Bar. Wrangiel w Łozowatce) ***jest najlepszy i najoszczędniejszy.*** Dostać można w znaczniejszych składach, krochmale sprzedających. (261)

— ***Ostrzega się*** panów bankierów, że w ostatnich dniach maja, w okolicy Grójca, ***zaginął list zastawny*** na rs. 100 nr 147,68 serji V, kuponu 147,67. Uprasza się, w razie spotkania się z temiż numerami, o przytrzymanie i zawiadomienie na mój koszt, na Danielewiczowską nr 8, mieszkania 19. (1721)

KARLSBAD.
Dr Hassewicz udzielać będzie porady lekarskiej przez cały sezon kuracyjny. Mieszka w domu ***„Kopernik".*** (1516)

— Dr med. ***Adalbert Lic,*** Homeopata i Elektrohomeopata, przyjmuje chorych przy ulicy Szpitalnej nr 3, do 10 rano i od 4—6 po południu. Tego roku za granicę nie wyjedzie. (1704)

BRYLANTY, SZAFIRY,
RUBINY, TURKUSY i
PERŁY NIEOPRAWNE,
SZPILKI DO KRAWATÓW,
BRANSOLETY, BROSZE,
PIERŚCIONKI, BUOTONY i
PORTE-BONHEURY **brylantowe i z kolorowemi kamieniami, najnowsze i najpiękniejsze modele poleca w wielkim wyborze magazyn jubilerski**
M. MANKIELEWICZA
w gmachu teatru pod filarami. (566)

Restauracja letnia
„WILLA MARCELLIN"
Wydaje w niedziele i święta obiady po 1 rs. 20 kop., od 1—6-ej godz. (1712)

— ***Kąpiele elektryczne, hydropatyczne i massaż,*** udzielają się codziennie w Zakładzie Hydropatycznym w gmachu Łazienek Akcyjnych. (559)

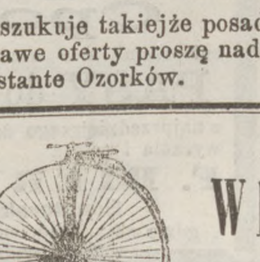
— Mamy honor podać do wiadomości, że dla dogodności publiki biuro nasze podczas miesięcy letnich otwarte będzie do ***godziny 8-ej wieczorem.*** (610)
Maurycy Nelken i S-ka,
Krakowskie-Przedmieście nr 71.

— Dawni znajomi u wód Soden, przybyli z zagranicy na kilka tygodni, pragną się dowiedzieć o obecnym pobycie W-go ***Czesława Słubickiego.*** Upraszają tego, któryby go znał, o złożenie adresu w kantorze Kurjera pod lit. H. S. (1710

— ***Najmodniejsze dewizki,*** łańcuszki i breloki złote i srebrne w wielkim wyborze, po bardzo niskich cenach—oraz bardzo wytwornej roboty dewizki z imitacyj francuskich, poleca magazyn ***M. J. Augustynowicza,*** Krakowskie-Przedmieście nr 7. (590)

ANIELA HOENE
Przełożona Zakładu Naukowego Żeńskiego
przy ul. Mazowieckiej nr 4.
podaje do wiadomości Szanownych Rodziców i Opiekunów, ***że z początkiem roku szkolnego otwiera klasę VI.***
Zapis uczennic, tak pensjonarek jak przychodnich, ***trwać będzie od 26-go maja do 1-go lipca,*** w godzinach od 3-ej do 6-ej po południu. (572)

Administrator dóbr
poszukuje takiejże posady od dnia 1 lipca r. b. Łaskawe oferty proszę nadesłać pod lit. A. M. poste-restante Ozorków. (578)

PAROWA FABRYKA

WELOCYPEDÓW
WEBER i S-ka
Żytnia 23 w Warszawie,
poleca swoje wyroby i wynajmuje takowe. (536)

— Zakład pogrzebowy ***Pelczyńskiego,*** Nowy-Świat 50, załatwia pogrzeby, ekshumacje, sprzedaje trumny, żałoby kompletne najtaniej. (1358)

— ***Zapomniane w dorożce*** w powrocie z teatru ***porte-cigares srebrne*** z literami T. F. E. i napisem Eydrygiewicz (po rosyjsku), upraszam odnieść na ulicę Świętojerską nr 34, mieszkanie W-go Gronau. ***Wynagrodzenie*** po cenie srebra na wagę. (1689)

Rady zarządzające
Towarzystw
dróg żelaznych
Warszawsko-Wiedeńskiej i Warszawsko-Bydgoskiej
Z dniem 3 (15) czerwca r. b. w komunikacji miejscowej, pomiędzy stacjami dróg żelaznych warszawsko-wiedeńskiej i warszawsko-bydgoskiej, orzechy kamienne taryfowane będą: w pojedyńczym ładunku podług kl. 2-ej, w pełnym zaś podług kl. B. (617)

OGŁOSZENIE.
Kantor Banku Państwa
w Warszawie
podaje do powszechnej wiadomości, że od 21 maja (2 czerwca) r. b. pobierany będzie procent od pożyczek na zastaw papierów procentowych w stosunku 6 i pół proc. a od specjalnych rachunków bieżących zabezpieczonych papierami procentowemi 7 i pół proc. rocznie. Od pożyczek zaś na zastaw obligacyj 4 proc. pożyczki wewnętrznej z r. 1887 i od innych operacyj wysokość pobieranych procentów pozostaje bez zmiany. (616)

Rozkład jazdy na kolejach żelaznych
od dnia 13-go b. m.

POCIĄGI	Odchodzą (godziny i minuty)		Przychodz (godziny i minuty)	
Warszawsko-Wiedeńska.				
Pospieszny 3 klasy	6	— rano	10	20 wiecz.
Osobowy 3 klasy	10	45 rano	6	45 wiecz.
Osobowo-miejsc. 3 kl. do Piotrkowa	5	20 po poł.	11	5 rano
(Powyższe pociągi łączą się z koleją łódzką.)				
Kurjerski 2 klasy	9	20 wiecz.	6	10 rano
Warszawsko-Bydgoska.				
Kurjerski 2 klasy	3	15 po poł.	2	20 po poł.
Osobowy 3 klasy	7	5 rano	9	40 wiecz.
Osobowo-miejsc. 3 kl. do Kutna	6	30 wiecz.	8	35 rano
Warszawsko-Terespolska.				
Osobowy 3 klasy	8	15 rano	7	48 wiecz.
Pocztowy 3 klasy	3	45 po poł.	1	49 po poł
Towarowo-osobowy 3 klasy	10	— wiecz.	8	13 rano
Osobowo-towar.-miejsc. do Mrozów	5	30 po poł.	9	28 rano
Warszawsko-Petersburska.				
Pocztowy 3 klasy	10	13 rano	7	3 wiecz.
Osobowy 3 klasy	11	23 wiecz.	6	8 rano
Miejscowy do Białegostoku	5	8 po poł.	9	3 rano
Nadwiślańska do Kowla.				
Osobowy	8	— wiecz.	8	5 rano
Miejscowy do Iwangrodu	6	45 rano	11	8 wiecz.
(Powyższe pociągi łączą się z koleją dąbrowską.)				
Pocztowy	3	30 po poł.	2	15 po poł.
Nadwiślańska do Mławy.				
Pocztowy	6	55 wiecz.	11	18 rano
Osobowy	9	— rano	8	22 wiecz.
Osob.-miejsc. do Nowogeorgiewska	4	15 po poł.	9	21 rano
Obwodowa z kolei Wiedeńsk.				
Osobowy	7	15 rano	2	57 po poł.
Osobowy	2	50 po poł.	8	55 wiecz.
Obwodowa z kolei Terespolsk.				
Osobowy	2	14 po poł.	7	54 rano
Osobowy	8	12 wiecz.	3	30 po poł

Pociągi spacerowe.
Na kolei **warszawsko-wiedeńskiej**: w niedziele i święta do Skierniewic i stacyj pośrednich pociągi, wychodzące z Warszawy o godzinie 6-ej, 7-ej minut 5 i 9-ej min. 30 rano, oraz o 3-ej min. 15 po południu, z powrotem bezpłatnym pociągiem, przychodzącym do Warszawy o godz, 11-ej m. 5 wieczorem. — Oprócz tego przez cały czas trwania sezonu kąpielowego w Ciechocinku można w każdą sobotę i wigilję świąt uroczystych nabywać bilety spacerowe do Ciechocinka z warunkiem powrotu do Warszawy nie później, jak w 3 dni.

Na kolei **warszawsko-terespolskiej**: w każdą niedzielę i święto pociąg do Mrozów wychodzi z Warszawy o godz. 9-ej min. 30 rano, przychodzi zaś o godz. 9-ej min. 59 wieczorem.

Statki parowe odchodzą:
Pospieszne do Płocka i Włocławka codziennie o godz. 6-ej zrana.
Zwyczajne do Płocka codziennie o godz. 9-ej zrana.
Kurjerskie do Płocka codziennie o godz. 2-ej po południu.
Z Nowo-Aleksandrji do Sandomierza w poniedziałki, środy i piątki o godz. 5½ zrana. 577

— Statki parowe ***Mazur*** i ***Krakus,*** odchodzą codziennie do Płocka o godz. 8-ej m. 30 rano, z Płocka o godzinie 6-ej rano. —1066—

Dyrekcja
dróg żelaznych
warszawsko-wiedeńskiej i warszawsko-bydgoskiej

podaje do wiadomości, iż na zasadzie §§ 40 i 90 Ogólnej Ustawy dla dróg żelaznych rosyjskich, począwszy od dnia 16 (28) sierpnia r. b. i dni następnych o godzinie 10 rano, w magazynie towarów zaległych na stacji Warszawa, sprzedawane będą przez publiczną licytację towary i bagaże, przybyłe na stacje obu dróg żelaznych do dnia 19 (31) marca r. b. włącznie i dotąd przez adresatów nie odebrane.

Wykaz pomienionych przedmiotów, począwszy od dnia 20 lipca (1 sierpnia) r. b., codziennie może być przejrzany w godzinach biurowych w wydziale Reklamacyjnym dróg żelaznych warszawsko-wiedeńskiej i warszawsko-bydgoskiej, jak również w ekspedycji stacji Warszawa.

W końcu dyrekcja nadmienia, iż towary, zakwalifikowane na licytację, mogą być przez właścicieli odbierane tylko do dnia 6 (18) sierpnia r. b. (609)

— ***Prezes Zarządu Warszawskiego Okręgowego Towarzystwa Czerwonego Krzyża*** zapraszapp. członków wszystkich kategoryj miejscowego oddziału Towarzystwa o łaskawe przybycie na zebranie ogólne, naznaczone na poniedziałek d. 30 maja (11 czerwca) o godz. 3 po południu, w b. zamku królewskim celem wysłuchania sprawozdania rocznego za r. 1887-my i dopełnienia wyboru członków zarządu, w miejsce wychodzących oraz członków komisji rewizyjnej.

KORESPONDENCJA PRYWATNA.

— *„Spotkana.”*—Sukienka koloru czerwonego z białemi paseczkami, na ramionach mały płaszczyk czarny, aksamitny. Siostrzyczka w sukience, przypominającej strój małoruski, kapelusz włoski.
(1716) *Szary kapelusz*

— *Irenie.*—Więc wszystko już dla mnie stracone? Proszę o odpowiedź; dwa listy do odebrania pod wiadomym adresem.
(1714) *A. S.*

— *Konwalji.*—Sprzyjam, ale nie więcej. Zawcześnie kwiatku—zawcześnie!... (1706)

Główny Skład Zakładów Żyrardowskich

W WARSZAWIE,

KRAKOWSKIE-PRZEDMIEŚCIE Nr 55,

poleca w wielkim wyborze

Zefiry, Oxfordy, Płócienka,

po 15, 18, 20 i 25 kopiejek za łokieć.

Materjały na ubrania męzkie z odpadków jedwabiu.
Dreliszki lniane i półlniane w nowych deseniach.
Dreliszki lniane niebielone w różnych odcieniach i gatunkach.
Tella Russę, Duks, Rogożę szarą, Czartowską skórę.
Piki i Dymki białe i kolorowe na kamizelki.

PO CENACH NIZKICH.

Telefonu Nr 52. Zarządzający Składem Żyrardowskim L. BUŁAKOWSKI.

N. B. Próby z powyższych materjałów, wysyłam **na prowincję** na żądanie pierwszą pocztą bezpłatnie; zamówienia zaś za zaliczeniem pocztowem, lub po nadesłaniu gotówki. 974R

Kolczasty drut stalowy na parkany,

cynkowany, składający się **z trzech skręconych drutów**, w które wplecione zostały **ostre kolce z blachy stalowej**.—Siła wytrzymałości drutu 60 pudów.

KOLCZASTY DRUT stalowy za 100 stóp ang. rs. 3.
SKOBELKI STALOWE, cynkowane, do przymocowania drutu, za 100 sztuk . . . „ — 80 kop.
NAPRĘŻACZE ŻELAZNE do naciągania drutu przy umocowaniu do słupów, sztuka „ 5.

Próbki drutu kolczastego przesyłamy na żądanie franco i gratis.

Przy większych zamówieniach ustępuje się znaczny rabat.

Krzysztof Brun i Syn

w Warszawie, Plac Teatralny. 973R

Prawdziwe czyste Holenderskie

KAKAO,

z fabryki **J. i K. BLOOKERA** w Amsterdamie,

egzystującej od 1814 r.

Kakao to odznaczone wieloma złotemi medalami, jest łatwo rozpuszczalne i bardzo pożywne, szczególniej zalecane dla chorych i rekonwalescentów, oraz dla dzieci.

Sprzedaje się w Składach Apteczn. i Kolonjalnych.

Skład hurtowy na Rossję: **„JAWA“** Petersburg, **Wielka Morska 40.** 946R

Skład Płótna Jarosławskiego!!

firma

„MAGAZYN MOSKIEWSKI,”

Bielańska № 7, w Hotelu Krakowskim.

Co tydzień otrzymuje świeże transporty:

Płótna Jarosławskiego na koszule i prześcieradła, do 3 arsz. szerokości.
Garniturów na 6, 12, 18 i 24 osób, białe i kolorowe.
Płótna szarego i drelichu na rolety.
Ręczników do twarzy, kąpielowych i kuchennych.
Chustek płóciennych, batystowych i jedwabnych.
Pończoch, Skarpetek, bawełnianych, nicianych i z fil-d'écosse i wełniane.
Madepolamu, Szyrtyngów, Kretonów, Kreasów, Pik, Nansuków, Kanifasów, Barchanów, różnej szerokości i t. d., które sprzedaje po cenach fabrycznych.
Kołdry: sławuckie, watowe, wełniane, atłasowe i pikowe.
Koszulki i Kalesony wełniane, bawełniane i fil-d'écosse.
Bielizny męzkiej i damskiej z płótna i materjałów baweln. po cenach nizkich.

Zamówienia na wszelkiego rodzaju **bieliznę i wyprawy** z płótna, madapolamu i innych materjałów, Magazyn przyjmuje i wykonywa szybko i jak najdokładniej.

W wielkim wyborze Satyny w desenie i ażurowe na damskie negliże.
Płótno i Drelich na mundury dla uczniów, po cenach nizkich.

Firma poręcza za dobroć towarów kupionych tylko

w Magazynie Moskiewskim

Bielańska № 7, w Warszawie. 970R

LICYTACJA.

Zawiadamia się, iż w dniu 24 Maja (5 Czerwca) r. b., to jest we Wtorek, o godzinie 10-ej zrana, sprzedane zostaną, przy ulicy Nowy-Świat, w domu № 36, przez publiczną licytację ruchomości, należące do Dramińskiego, mianowicie: dwie szafy orzechowe, ocenione na rs. 10, stół orzechowy rs. 2, umywalka orzechowa rs. 2, kozeta i dwa krzesła, kryte pluszem rs. 10 i komoda orzechowa rs. 3. 779

W Magazynie Francuzkim, ulica Hr. Berga 8,

GRY OGRODOWE

najnowsze Angielskie i Francuzkie (Lawn-Tennis, Badminton, Croquet, Cricket, Tonneau, Passe-boules, Tir Lanceballes, Arbalète, Boccia, Kręgle, Latawce i t. d.) **Gimnastyki, Huśtawki, Hamaki,** Paryzkie i Krajowe **Gry towarzyskie** nauczające i inne. **Zabawki dziecinne** w największym wyborze od najtańszych. Przybory do Kotyljona i t. d., oraz **Filtry Albert** do wody.—**Panama** do plam i do oczyszczenia wszelkiego ubrania.—**Kabyline** do farbowania wszelk. ubranie **wełniane lub jedwabne i t. d.** 947R

WIELKI WYBÓR
OBIĆ PAPIEROWYCH, CERAT I ROLET
wszelkiego rodzaju, jak zawsze **NAJTANIEJ** polecają
SEWERYN MAZUR i S-ka,
Plac Teatralny, pałac Blanka. 896r

Nauka i wychowanie.

Adres biura nauczycielskiego Załęskiej, Mazowiecka 16, rekomenduje nauczycieli, nauczycielki, bony. 591

Buchhalter-nauczyciel raczy złożyć ofertę, na udzielanie lekcyj po południu. Adres: Buchalter X. w kantorze Kurjera Warszawskiego. 10435

Do początkujących dzieci poszukuje miejsca na wieś młoda polka, mówiąca po francuzku. Elektoralna № 41, m. 5. 10595

Najlepsza metoda do nauczenia się języka niemieckiego w 3-ch miesiącach bez nauczyciela, przez Pl. Reussnera. Cena całego dzieła rs. 2 kop. 60. Oddzielnie kurs niższy kop. 60, kurs wyższy rs. 2. Metoda angielska kop. 75. Skład główny w księgarni Gebethnera i Wolffa. 152

Nauczycielka posiadająca śpiew, muzykę, francuzki, literaturę, inne przedmioty, szuka miejsca lub pół miejsca. Nowolipie 9, mieszkania 14. 10590

Niemka z patentem, muzyką, życzy miejsca na wakacje. Aleksandrja 13—6. 10450

Uczennica konserwatorjum życzy sobie udzielać lekcyj muzyki przez czas wakacyjny. Wiadomość kiosk róg Pięknej i Marszałkowskiej. 10615

Uczeń klasy 6-ej filolog, posiadający język niemiecki, poszukuje zaraz kondycyj na wyjazd. Nowy-Świat № 4, mieszkania 1, od 10-ej do 1-ej. 9964

Znany z doświadczenia wychowawca, nauczyciel języka niemieckiego, posiadający poważne i chlubne świadectwa i rekomendacje, przyjmie miejsce i na wyjazd. Wiadomość w pałacu hr. J. Potockiego, Krakowskie-Przedmieście № 15—415, obok hotelu Europejskiego, urządcy. 10061

Posady i prace.

Bona z początkami gimnazjalnemi i muzyki, życzy miejsca, może być przychodnią. Krucza № 9, mieszk. 11. 10626

Człowiek młody, inteligentny, znający języki polski i ruski, wszelkie korespondencje rządowe i prywatne, prowadzenie wszelkich ksiąg kassowych, piękny czytelny charakter pisma, pragnie przyjąć stosowną pracę. Oferty proszę składać: Przejazd 2, mieszkania 3. 10619

Chłopiec potrzebny do tapicera. Krakowskie-Przedmieście 10, m. 4. 10644

Do pracowni Pelagji K. Złota № 16, m. 6, potrzebne są kompletnie zdolne panny i do nauki. 10596

Do pończoch! potrzebne są 2 zdolne maszynistki, 2 wykończarki i zwijaczka. Sienna № 3, w dystrybucji. 10509

Do zakładu mechanicznego potrzeba zdolnego tokarza i uczniów. Tłomackie № 6. Steinke. 10297

Gospodyni i kasjerka potrzebne z kaucją. Mazowiecka 20, mieszkania 22. 1192

Inteligentna niemka, katoliczka, znająca gospodarstwo, umiejąca uczyć także po polsku, szuka zaraz posady. Objaśnienia Wspólna № 18, mieszk. 8. 10649

Kupiec tutynowany, polak, chrześcjanin, w średnim wieku, znający gruntownie podwójną buchalterję, korespondencję w języku polskim, ruskim, niemieckim i administrację dan go przedsiębiorstwa, który przez lat 8 (aż do ostatniego czasu) objeżdżał całą Rosję Europejską w interesach handlowych, a przez to obznajmiony dokładnie z tamtejszemi warunkami handlowemi i stosunkami odbiorców, poszukuje zajęcia: prowadzącego interes, buchaltera, korespondenta itp. Sz. reflektanci raczą nadesłać swoje oferty pod lit. A. B. C., do kantoru tegoż pisma. 10199

Młody człowiek, mający lat 30, z szesnastoletnią praktyką handlową oraz chlubne świadectwa z dwóch pierwszorzędnych domów warszawskich, posiadający języki: polski, ruski i niemiecki, poszukuje posady na miejscu lub na wyjazd: buchaltera, kasjera, magazyniera, korespondenta, zarządzającego sklepem itp. Oferty składać proszę pod wyrazem „Universal", w księgarni pp. E. Wende i S-ki, róg Królewskiej i Krakowskiego-Przedmieścia. 1195

Osoba młoda, z Poznańskiego, znająca krawieczyznę i gospodarstwo, poszukuje miejsca. Krucza № 46, m. 7. 10223

Osoba posiadająca śpiew, muzykę, życzy wyjechać na wakacje. Wiadomość: Niecała 6, mieszkania 5. 10624

Osoba z konwersacją francuzką, średnią muzyką, ruskim i niemieckim, poszukuje miejsca: do zaopiekowania się dziećmi, towarzystwa i t. p. Łaskawe oferty: Krucza № 20, w sklepie spożywczym W. Sowińskich. 10629

Osoba młoda, inteligentna, wesoła, przyjemnej powierzchowności, poszukuje odpowiedniego zajęcia. Oferty: Kurjer Warszawski dla „Adeliny". 10604

Potrzebne panny podręczne do bielizny za dobrem wynagrodzeniem. Marszałkowska № 73, dom W. Góreckiego. 10472

Potrzebny jest subjekt lub uczeń, który już pracował w warszawskim sklepie perfumeryjno-chemicznym. Zgłaszać się: Senatorska № 32, — przedsiębiorstwo pogrzebowe. 1182

Potrzebna bona polka na wieś do 3 dzieci, warunek konieczny umiejętne szycie i dobre rekomendacje. Zgłosić się można między 3 a 6· Marszałkowska 129, m. № 1. 1163

Potrzebne są maszynistki do bielizny, oraz podręczne i do nauki. Dzielna № domu 19, mieszkania 29. 10271

Potrzebne są dwie panny kompletnie zdolne do kroju i do upinania sukien na wyjazd, róg Leszna i Żelaznej № 93, mieszkania 20. 10445

Potrzebne panny do staników, spódnic i do nauki. Niecała 2. 10481

Potrzebni są uczniowie do stolarza. Nowy Świat 35, m. 3. 10533

Potrzebna maszynistka do trykotów i podręczne. Nowolipie 30, m. 52. 10431

Potrzebne zaraz panny podręczne do krawieczyzny. Szkoła rzemiosł ulica Długa № 3. 10663

Potrzebna uzdolniona szwaczka do szycia i ubierania sukien. Freta № 32, mieszkania № 6. 10643

Potrzebną jest dziurkarka do bielizny za dobrem wynagrodzeniem. — Śliska № 6, m. 5, w dziedzińcu. 10653

Potrzebny jest inkasent z kaucją do piekarni. Wiadomość na miejscu. Ulica Oboźna № 9. 10575

Potrzebna zdolna maszynistka do kołnierzy i mankietów. Elektoralna № 19, mieszkania 9. 10582

Potrzebna jest osoba znająca krawieczyznę, na dnie. Hoża 64, m. 4. 1198

Panny potrzebne do krawieczyzny podręczne. Plac św. Aleksandra 13, m. 8. 1191

Potrzebne natychmiast uzdolnione staniczarki i spódniczarki oraz podręczne, do pracowni „Louise" Orla 6. 10579

Potrzebna jest zdatna upinaczka. Ulica Przejazd № 2. 10576

Potrzebna podręczna do krawatów. Nowy-Świat 54, m. 10. 10599

Potrzebny uczeń do kapelusznika. Wiadomość ulica Elektoralna № 4. 10457

Potrzebny buchalter korespondent polski, ruski niemiecki gruntownie znający. Oferty z opisem biegu życia trzema językami składać w kantorze Kurjera pod napisem „Buchalter zdolny". 10567

Służąca potrzebna, dobrze gotująca, z b. dobremi świadectwami, wprost ze służby. Warecka 3, m. 8. 10569

Sklepowa potrzebna z kaucją rs. 300, do samodzielnego prowadzenia większego interesu. Wiadomość Plac Aleksandra № 16, w sklepie spożywczym. 10592

Uczniowie i praktykanci znajdą pomieszczenie w zakładzie mechanicznym. Marszałkowska 150, róg Zielonego placu. 9868

Za dobrem wynagrodzeniem potrzebne zdolne panny spódniczarki, staniczarki. — Widok 7. 10455

Za dobrem wynagrodzeniem potrzebne są zaraz panny kompletnie uzdolnione, jedna do wykończania, a druga do pasowania staników. Pracownia Jadwigi Ignatowicz, ulica Widok 13 1199

Kupno i sprzedaż.

Adres fabrycznego składu dywanów, serwet i chodników Kiltynowicza. Mazowiecka 16, wprost Erywańskiej. Ceny najniższe. 1115

Buldoczki miesięczne, rasy angielskiej do sprzedania. Nowogrodzka № 29, mieszkania 21. 10589

Bicykl francuzki do sprzedania na 52 cale. Cena przystępna. Krochmalna № 50, mieszkania 32. 10263

Całe urządzenie sklepowe do sprzedania.— Wiadomość w fabryce rękawiczek. Senatorska № 5. 10265

Dywany najrozmaitsze, obicia meblowe Zawierciowskie, serwety, kołdry, chodniki, największy wybór! „najlepiej kupić" u Giełżyńskiego. Marszałkowska 137. 868

Do sprzedania okrycie adamaszkowe, suknia satynowana, chustka koronkowa, 4 portjery różowe kretonowe, żardynierki koszykowe. Wiejska 18, m. 4. 10614

Do sprzedania szafa machoniowa, stół jadalny, krzesła, dwa stoliki do kart, 2 łóżka żelazne, kurnik mogący być przydatny podczas wystawy do drobiu. Bracka № 20, mieszkania 7. 10630

Do sprzedania amerykan mało używany i kareta potrójna i chomonta angielskie, wszystko w dobrym stanie, cena przystępna. Wiadomość ulica Królewska № 9, mieszkania № 1. 10639

Fortepian i garnitur mebli z lustrem, konsolowem, wszystko w bardzo dobrym stanie, za nizką cenę do sprzedania. Świętokrzyzka 48, m. 3, od g. 4 do 6. 10654

Gorzelniczy aparat z powodu powiększenia gorzelni jest do sprzedania aparat systemu Pistorjusza, zupełnie w dobrym stanie, odpędzający 40 korcy od 7—8 godzin, wydający moc okowity od 89%—92% w odbieralniku. Wiadomość w Warszawie ulica Grzybowska № 16, u Br. Maliszewskich, w fabryce kotlarskiej i w Kamieniu pod Opolem, gub. Lubelska, gdzie aparat znajduje się, korzystać można do dnia 20-go czerwca r. b. 10611

Koza biała, dojna, trzyletnia, szlachetnej rasy, wraz z młodą koźliczką, z powodu braku miejsca do odstąpienia przy ulicy Solnej № 12, u właściciela domu. 10642

Korciki wyborowe niciane na letnie ubrania męzkie i dziecinne po kopiejek 20 i 25 sprzedaje skład fabryczny.— Krakowskie-Przedm. № 62, gmach Dobroczynności. 10632

Krowy do sprzedania w dobrem miejscu. Żelazna № 85, przy Ogrodowej. 10322

Meble za bezcen! Garnitur czarny orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredens, stół, krzesła, łóżka, biuro, szeslongi franki. Róg Chmielnej № 37 i od ulicy Marszałkowskiej № 108, m. 30. 10554

Meble za bezcen! Garnitur czarny orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredens, stół, krzesła, łóżka, biuro, otomana, szafka lustrzana. Marszałkowska 119, na dole, w drugiej bramie, m. 15. 10128

Meble za bezcen: garnitur czarny orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredens, krzesła, łóżka, komoda, biurko, szeslong, stół, firanki, regulator. Marszałkowska № 111, mieszkania 10, pierwsze piętro, w bramie. 10251

Meble, garnitury, otomany, szeslongi, szafy, biurka, tualety i inne po niepraktykowanie nizkich cenach. Krakowskie-Przedmieście 10, m. 4. 10645

Meble po zwiniętym magazynie, rozmaite garnitury, otomany, szeslongi, szafy, kredensy i inne za bezcen. Róg Nowego-Świata dom Schlagera, wejście z Wareckiej № 1, stróż wskaże. 10422

Meble używane rozmaite, tanio poleca zakład wyłącznie używanych przedmiotów. Makow, Solna 18. 10133

Meble, łóżka szeslong, stół z blatami, zegar regulator, dywan, tanio do sprzedania. Marszałkowska 139, stróż wskaże. 10300

Meble tanio, garnitur czarny orzechowy, szafy, biura dębowe, krzesła, garnitur gabinetowy. Mokotowska № 59, przy placu św. Aleksandra, stróż wskaże. 10573

Meble salonowe, czarne, urządzenie jadalni dębowe, oraz inne meble do sprzedania. Chmielna 35, mieszkania 18, druga brama od ulicy Marszałkowskiej. 10628

Masło śmietankowe na całe funty kop. 40, poleca sklep spożywczy „Emilji". Marszałkowska 148. 10638

Maszyna Whelera Wilsona w dobrym stanie, do sprzedania. Krakowskie-Przedmieście 57, u mechanika. 10634

Pragnę kupić konia gniadego pod wierzch, 4 werszki, rasowego, może być półujeżdżony. Łazienki, ułański pułk, mieszkanie oficerskie № 3. 10560

Prasa parowa mało używana, w najlepszym stanie, do sprzedania. Wiadomość u właściciela Dawida Hantaba. Muranów 6/8. 10384

Poszukuje się wózek-fotel dla chorej osoby. Wiadomość ulica Nowogrodzka № 39, mieszkania № 3. 10617

Pół tuzina chustek lnianych kolorowych, obrębianych, pranych rs. 1 kop. 20, sprzedaje skład fabryczny. Krak.-Przedm. № 62, gmach Dobroczynności. 10632

Pół tuzina ręczników adamaszkowych, pięknych rs. 1 kop. 90, sprzedaje skład fabryczny. Krakowskie-Przedmieście № 62, gmach Dobroczynności. 10632

Potrzebuję: szafę dębową, jasną, do ubrania i biurko machoniowe, używane. Adresy proszę składać u szwajcara hotelu Rzymskiego. 10637

Pianino system amerykański o krzyżowanych strunach, w całkowitej ramie żelaznej i z moderatorem do zupełnego przyciszenia tonu, również korzystnym do studjowania, jako też ochraniającym mechanizm na długie lata. Ulica Nowy-Świat № 54, fabryka fortepianów A. Janiszewski. 10465

Pozostawiono suknie, żakiety i dolman na osobę szczupłą, wszystko roboty wiedeńskiej, mało używane. Szpitalna 1, sklep p. Nelli. 10478

Sienniki gotowe drelichowe w pasy, rs. 1 kop. 25, sprzedaje skład fabryczny Krakowskie-Przedmieście № 62, gmach Dobroczynności. 10632

Soki, esencje owocowe naturalne. Hoża 32, mieszkania 19. 10581

Ścianka do przedzielenia pokoju (przepierzenie) 10 łokci długa, cztery wysoka, z drzwiami, stolarskiej roboty, lakierowana, tanio do sprzedania. Wiadomość Świętojerska 18, m. 15. 10577

Szaraban do sprzedania z koniem i uprzężą. Wiadomość ulica Długa № 40 nowy, stróż wskaże. 10398

Szafa sklepowa, 8 łokci długa, rozbierana na dwie części, zawierająca 78 szufiad, z których najmniejsze służyć mogą za pudła do towaru. Również bufet tej samej długości, do sprzedania każdego czasu. Wiadomość w sklepie koronek, ulica Erywańska № 16. 1101

Sprzedaję: dewizkę złotą męzką, maszynę № 4 Singera, garnitur damski złoty, dwa listy króla Poniatowskiego. Praga ulica Targowa za Cerkwią № 44, pierwsze drzwi. 10659

Tokarnię żelazną pociągową w dobrym stanie dużych lub średnich rozmiarów poszukuje się. Oferty pod lit. R. T. przyjmuje biuro ogłoszeń, Senatorska 26. 1194

Wierzchowy, silny, młody, ładny, dawniej zaprzęgowy wałach, tanio do sprzedania w ujeżdżalni Krausego. 10471

Worki cukrowe 5,000 dziesięciopudowe, jako i inne nowe i stare, poleca L. Mierosławski. Nowy-Świat 21. 10388

Wełniane materjały sukniowe podwójnej szerokości, w pasy lub kraty, 30 kopiejek sprzedaje skład fabryczny. Krak.-Przedm. № 62, gmach Dobroczynności. 10632

Wyżeł angielski tanio do sprzedania. Nowy-Świat № 32, m. 6. 10603

Z powodu wyjazdu są meble do sprzedania. Kotzebue 4, m. 6. 10553

Zielnik polski podług Jakóba Wagi. Nakład Leopolda Szyllera. Ulica Nowy-Świat 21. 10404

Z powodu zupełnego zwinięcia magazynu starożytności pod firmą A. Petter przy ulicy Jerozolimskiej róg Brackiej, obok cukierni, wyprzedaje starożytne meble, biurka, komody, łóżka, serwantki, wiele innych przedmiotów. 10593

Z powodu wyjazdu sprzedają się nowe meble różnego rodzaju. Krucza № 12, mieszkania № 8. 10299

Z powodu zmiany lokalu są do sprzedania różne meble, sprzęty, dywany i miedź. — Wiadomość ulica Ciepła № 10, m. 6. 10627

Zefiry, cretony, perkale po cenach nigdzie nie bywałych, sprzedaje skład fabryczny. Krakowskie-Przedmieście № 62, gmach Dobroczynności. 10632

Interesa handl. i majątk.

Do sprzedania lub zamiany na niewielki folwark bez długu. Młyn wodny o 3 gankach z perlakiem i jagielnikiem, z gruntem, łąką i odpowiedniemi zabudowaniami, hypoteka oddzielna, 14 wiorst od miasta Radomia. Bliższa wiadomość Chmielna № 108, u gospodarza, od 5—6. 9517

Do wydzierżawienia obszerne place i budynki (przy ulicy Chłodnej pod № 51) na składy węgla, drzewa etc, oraz na magazyny cukru, pokryć dachowych, mebli (giętych), wapna itp. materjałów. Zabudowania powyższe wraz z podwórzami znacznych rozmiarów przydać się także mogą na różnego rodzaju rękodzielnie (warsztaty) lub na jakąś fabrykę. 1043

Dwa domy przy ulicy Długiej № 578/41 i 579/43 są do sprzedania z wolnej ręki. — Wiadomość u Jana Kobylińskiego, adwokata, Długa № 19. 9963

Dom do sprzedania przy placu Trzech Krzyży. Wiadomość Nowy-Świat 53, sklep niciarski. 10571

Domek z ogrodem naprzeciw Promenady do sprzedania. Nowy-Świat 12, mieszkania 5, drugie piętro, front. 10504

Dom w rodzaju willi, w pięknem położeniu, do sprzedania lub zamiany. Wiadomość za rogatką Belwederską, ulica Parkowa № 21, u właściciela. 10622

Folwark, gubernja Piotrkowska, 14 włók, budynki, inwentarz—dobre. Służebności nie ma. Anszlag—Włodzimierska 15, mieszkania 5. 10373

Garkuchnia pod starą Papugą, jest do sprzedania. Piwna № 3. 10652

Hotel z powodu wyjazdu jest do odstąpienia z całem urządzeniem na prowincji. — Wiadomość u p. Bönke w sklepie, ulica Dobra № 37. 10618

Jest do odstąpienia każdego czasu bardzo korzystna dzierżawa, pod samym Chełmem, zasiewy kompletne, inwentarze doskonałe, budynki nowe, dom mieszkalny o 8-u pokojach wśród dużego sadu, pieniędzy potrzeba 6,000 rs. Zgłaszać się przez Chełm Lubelski w Okszowie, pod lit. J. S. 10395

Ktoby miał do sprzedania niewielki plac na stronie rogatek Belwederskich, lub Mamonckich, raczy zostawić adres w Biurze WW. Rajchman & Frendler, Senatorska 26, pod lit. J. B. 8, wraz z opisem i ceną. 1174

Kolonja do sprzedania 3 włók pod Warszawą, z ładnym domem mieszkalnym w ogrodzie, przy kolei. Szczegóły dowiedzieć się można Pańska 29, m. 1. 10443

Kawiarnia do sprzedania za rs. 85. Wiadomość w kiosku, ulica Podwale. 10641

Kawiarnia z bilardem do odstąpienia z powodu wyjazdu. Leszno 17. 1197

Kawiarnia Świętokrzyska № 36, między ulicą Szkolną i Jasną, zaraz do sprzedania. 10621

Majątek mórg 200, w okolicy fabrycznej, wydzierżawiam na długo. Krucza № 48, mieszkania 16. 10313

Magazyn strojów damskich z powodu wyjazdu za granicę, zaraz do sprzedania. Osoba z małym kapitałem zrobi dobry interes. Wiadomość w biurze ogłoszeń, Senatorska № 26. 1162

Majątek włók 21½, 6 i pół mil od Warszawy za Mokotowem, z kompletnem zabudowaniem na połowę murowanem, inwentarzem, zasiewem, dużym domem, owocowym ogrodem, stawami, bez serwitutów i długów. Towarzystwa 18,000 rs., w kulturze, do sprzedania lub zamiany na dom, bez pośrednictwa. Wiadomość Ogrodowa 9, u właściciela od 3—6. 10584

Na 12% netto do sprzedania dom murowany dwupiętrowy w Pruszkowie, przy stacji. Szacunek 12,000. Wiadomość na miejscu w zakładzie mleczarnym. 1132

Piekarnia do wynajęcia od lipca. Sapieżyńska 3. 10572

Place do sprzedania, dziedziczne, z ogrodem. Wiadomość Wilcza № 61. 10587

Rubli 1,700. Dom masiv zbudowany we wsi i gminie Młociny lit. B. 8-m mieszkań, ogródek, zdatny na piekarnię, utrzymanie krów lub inny proceder. Wiadomość № 13, róg Chłodnej. Lutnicka. 10574

Rubli 1,000 poszukuje z d. 1 lipca na dom drewniany, w szacunku 12,000, po 3,000 na 1 № nie wyżej jak na 8 do 9 procent, bez pośrednictwa. Oferty kantor Kurjera Warsz. pod adresem „8 do 9" 10588

Rubli 2,000 płatne niezawodnie za pół roku, do odstąpienia. Chmielna 52, mieszkania 3. 10609

Sklep wiktuałów do odstąpienia. Leszno № 49. 10562

Sklep mydlarski w dobrym punkcie jest do sprzedania. Wiadomość Żelazna № 44. J. Kalinowski, do 11 zrana. 10564

Sklep spożywczo-dystrybucyjny, z eleganckiem urządzeniem: mieszkaniem do sprzedania. Królewska № 31. 10189

Skład wędlin do odstąpienia zaraz na dogodnych warunkach. Wiadomość Chłodna № 64. 10473

Sklep wiktuałów do sprzedania z powodu siarości. Wilcza № 9. 10651

Sklep do sprzedania za rs. 100. Ulica Zakroczymska № 3. 10613

Sklep wiktuałowy do sprzedania. Ulica Nowolipki № 38. 10633

Sklep wiktuałów jest do sprzedania. Ulica Łucka № 6. 10423

Skład towarów kolonjalnych i delikatesów jest do odstąpienia. Wiadomość plac św. Aleksandra № 16, sklep spożywczy. 10361

W Otwocku do sprzedania 2 wille, przynoszące 1,000 rs. dochodu, położone naprzeciwko stacji. Wiadomość u zawiadowcy stacji. 10494

Ważne dla emerytów lub amatorów. Domek z ładnie urządzonym ogródkiem owocowo warzywnym na Nowej-Pradze, do wynajęcia lub sprzedania, zdatny na letnie mieszkanie a wygodne i ciepłe na zimę. Cena b. przystępna. Wiadomość także w handlu win W-go Krettiego. 10456

W dobrym punkcie restauracja z powodu wyjazdu jest do sprzedania zaraz lub od św. Jana. Wiadomość Marszałkowska 102, w składzie wędlin w hot. Wiedeńskim. 10566

Z powodu wyjazdu do Ciechocinka, jest do sprzedania interes handlowy za rs. 200. — Wiadomość ulica Nowiniarska № 8, w sklepie pieczywa. 10568

Z powodu wyjazdu magle do sprzedania, Świętokrzyska № 17. 10327

Lokale.

Apartamenta do najęcia od 1 lipca przy ulicy Marszałkowskiej № 51, za Piękną, składające się z pięciu i sześciu pokojów, na 1, 2 i 3 piętrze, z kąpielami, pryszniciami i wszelkiemi wygodami, z wyborną wodą herbacianą źródlaną, w cenie od rs. 470 do 670. Sklep obszerny z pokojem rs. 280. Pokój oddzielny rs. 90. Wiadomość na miejscu. Wrazie potrzeby mogą być lokale rozdzielone na mniejsze. 10657

Blisko Saskiego ogrodu duży pokój umeblowany na 2 lub 3 miesiące. Królewska 3, mieszkania 16. 1051

Ciechocinek, pokoje pojedyńcze, całe mieszkania do wynajęcia, z pościelą lub bez, table d'hôte, całodzienne utrzymanie. Dom d-ra Ignatowskiego, obok Łazienek. 10585

Do najęcia z powodu wyjazdu, 1 lipca lub zaraz, Nowy-Świat 34, drugie piętro, 8 pokojów, przedpokój, kuchnia, piwnica, komórka, wodociąg, zlew; suche, widne, ciepłe; rocznie 750 rs. Wiadomość u rządcy. 10602

Do najęcia 1 lipca lub zaraz, osobny budynek w podwórzu, z parteru, piętra, suteren, na cel handlowy lub przemysłowy, z mieszkaniem. Cena nizka. Nowy-Świat 34, wiadomość u rządcy. 10601

Do wynajęcia każdego czasu (może być i na letnie miesiące), lokal położony oddzielnie, składający się z pięciu pokojów, obszernego przedpokoju, pięknej werendy, małego ogródka, pokoju dla służby, kuchni, schowanka, śpiżarki, dużej góry, może być i pralnia—za cenę przystępną. Powietrze świeże i zdrowe. Lokal powyższy w razie potrzeby może być podzielony na dwa pomniejsze. Bliższa wiadomość: Wilcza 58. 10600

Do wynajęcia od 1 lipca apartament, złożony z 8-u pokojów, pokoju kąpielowego i innych wygód, na 1-m piętrze, od frontu, jak niemniej lokale po 2 i 3 pokoje. Wiadomość na miejscu, Wspólna № 39. 1084

Letnie mieszkanie z 2-ch pokojów i kuchni, pół wiorsty od stacji Ruda Guzowska, pod lasem, zaraz do odstąpienia do 1-go sierpnia, za rs. 40. Wspólna 42, m. 8. 10655

Letnie mieszkanie z całkowitem utrzymaniem, na dogodnych warunkach—na podgórzu Gór Chęcińskich. Wiadomość: Wspólna 26, mieszkania 6. 10610

Letnie mieszkanie do odstąpienia, z powodu nieprzewidzianych okoliczności 2 pokoje z kuchnią i 1 pokój przy rodzinie, z całodziennem utrzymaniem w Ostrowie, 2 wiorsty od przystanku Dębe-Wielkie. Szczegóły w sklepie P. Hofert, Senatorska № 2. 10616

Lokale tanie, po 3 pokoje, z wodociągami i zlewami, w cenie od rs. 270 do 325, oraz sklepy z oknami wystawowemi. Ul. Śliska № 60. 10526

Lokale od 1,200 do 240 rubli z wszelkiemi wygodami, nawet telefonem. Ulica Piękna 5. 10507

Letnie mieszkanie, 3 pokoje, kuchnia do wynajęcia, blizko kolei. Wiadomość: Nowolipki № 23, mieszkania 3. 10324

Letnie mieszkanie w Wawrze, umeblowane, składające się z 6-u pokojów i kuchni obszernej, jest również i mniejsze lokale, są do wynajęcia. Wiadomość: Aleja Jerozolimska № 70, mieszkania 20. 10270

Letnie mieszkanie, 6 wiorst od Warszawy, za rogatką Petersburską na kolonji Aleksandrów, zwanej Detkens, graniczącej z kolonją p. Skopowskiego, obok Pelcowizny, drogą prowadzącą do naftowej fabryki Braci Nobel, przy cienistym lasku dębowym. Wiadomość na miejscu. 10444

Lokale mniejsze i większe, oraz pojedyńcze pokoje od 1 lipca. Bednarska 24, trzeci dom od Krak.-Przedm. 10594

Mieszkanie z 3-ch pokojów, z wejściem do ogrodu, do wynajęcia na letnie miesiące. Aleksandrja 14, (Seweryn-ów) u rządcy. 10578

Na 2—3 miesiące letnie, mieszkanie do odnajęcia przy Alei Jerozolimskiej róg Brackiej, 4 pokoje umeblowane, przedpokój, kuchnia front, fortepian, wszelkie wygody. Bracka 13, stróż. 10591

Na czerwiec, do wynajęcia salon z balkonem, 3 pokoje umeblowane, razem lub pojedyńczo, usługa, samowar. Plac Warecki 4, mieszkania 5. 10283

Oficynka na kuźnię, lokalik, pokój osobny od 1 lipca. Nowy-Świat 25. 10428

Od 1-go lipca do wynajęcia lokal złożony z 7 pokojów, kąpieli, pralni, ogrodka i różnemi innemi wygodami, przy ulicy Hożej № 22. 1085

Od 1-go lipca poszukuje się przyzwoitej współlokatorki na tanich warunkach. Czysta 6, mieszkania 10. 10661

Potrzebny na miesiąc pokój, z obiadem i usługą, w blizkości ogrodu Saskiego, dla mężczyzny pijącego wody. Oferty Kurjer dla „Chorego." 10446

Pokój frontowy, porządnie umeblowany, zaraz. Marszałkowska 56, m. 6. 10658

Po zniżonych cenach: 6 pokojów z 3-ma wejściami, 3 i 2 pokoje z wszelkiemi teraźniejszemi wygodami, 2 pokoje kawalerskie z meblami od frontu, 2 sklepy na różne procedery. Chmielna 47 idąc z Marszałkowskiej ku komorze 4-ty dom. 10583

Pokój dla kobiety przy pojedyńczej osobie, porządnie umeblowany, zaraz do wynajęcia za 8 rs. Wilcza 19, m. 13. 10605

Pokój i przedpokój do wynajęcia od 1-go Lipca za rs. 110 rocznie. Wiadomość w kantorze Maksymiljana Fajansa, Krakowskie-Przedmieście № 58. 10570

Rs. 30, 24, 18, pokojów 4, 3, 2, przedpokój, kuchnia, front I-e piętro, wodociąg, tramwaj, stajnia, wozownia, sklep z mieszkaniem rs. 20, na mleczarnię, wędliny, lub proceder do wynajęcia. Śliska 50. 10608

Salon trzy-okienny, pokój, umeblowane. Chmielna 12, pierwsze piętro, mieszkania 5. 10656

Środek miasta. Pokój kawalerski, umeblowany, rocznie lub miesięcznie, od 1 lipca. Królewska 3, m. 16. 1050

Sklep do wynajęcia od 1 lipca. Róg Trębackiej i Nowo-Senatorskiej № 2, stróż wskaże. 9745

Tanie lokale, 3 i 4 pokoje z kuchniami, wszelkie wygody. Piękne położenie przy ogrodzie, świeże i zdrowe powietrze, dom czysto utrzymywany. Ulica Lipowa № 5, blizko Obozney. 1185

W Wiskitkach, obok stacji Ruda Guzowska, dom o 4-ch pokojach, 5-ty na górze. Oficyna o 3-ch pokojach, zabudowania stajenne, ogród owocowy, warzywny i kwiatowy, altana mieszkalna, staw zarybiony, grunt orny za parkanem, do sprzedania, także letnie mieszkanie, dwa pokoje z kuchnią i ogródkiem za 40 rubli. Wiadomość: Żurawia № 29, mieszkania 3. 10646

W każdym czasie na 2 miesiące wynajmuje 5 pokojów umeblowanych, z kuchnią i wszelkiemi wygodami, na pierwszem piętrze, wprost ogrodu Fraskati na Wiejskiej № 9, mieszkania 5. Wiadomość u rządcy domu. 10623

W hotelu Krakowskim, jeden sklep duży o dwóch wystawowych oknach, a drugi mniejszy z dwoma wchodami, są zaraz do wynajęcia, do dużego mogą być oddane pokoje. Od 1 lipca r. b., są do wynajęcia sklep duży i dwa małe; zdatne dla rękawicznika lub na dystrybucję. 10331

Z powodu zmiany interesów do odstąpienia od 1 lipca z drugiej ręki, po cenie niższej od skontraktowanej mieszkanie z 5 pokojów, przedpokoju i kuchni. Wiadomość, Włodzimierska 21, m. 8. 10647

2 pokoje frontowe ze schowankiem 15 rs. miesięcznie. Złota 2. 10482

3 pokoje, kuchnia, pasaż, 2 wejścia, od lipca, 290 rs. Hoża 34. 10606

3 pokoje z kuchnią, na 2-m piętrze, zlew, dwie piwnice, góra wspólna, do wynajęcia od 1 lipca 1888, za rs. 200 rocznie. Tamże do wynajęcia pokoje z kuchniami, od rs. 84 do rs. 108 rocznie. Pawia № 66. Wiad. na miejscu. (Izraelitom nie wynajmuje się.). 10311

4 pokoje, balkony etc., z widokiem na ogród. Złota 2. 10483

Doniesienia rozmaite.

Akuszerka R. przyjmuje na mieszkanie osoby spodziewające się słabości. Krucza 38. 10640

Adres kantoru przewozowego Feliksa Mc-Krzyckiego i S-ki, Tłomackie № 8. Załatwia ekspedycje i przewozy towarów i wełny, przeprowadzki i opakowania mebli. Na składzie skrzynie gotowe. Telefonu № 135. 1183

Akuszerka M. L., z dyplomem medyko-chirurgicznej akademji, zaopatrzona utensyljami gwarantującemi zdrowie położnic, radzi w krytycznych okolicznościach, przyjmuje damy sekretne; pokoje oddzielne. Umieszczenie dziecka, słabość od 15 rubli. Nowy-Świat № 55, mieszkania 4. 10018

Dzwonki elektryczne urządza nowe, oraz konserwuje już zaprowadzone specjalny zakład, Marszałkowska 150, róg Zielonego placu. 10030

Ignacy Żółtek i S-ka, kantor przewozowy załatwia odbiór i wysyłkę towarów na wszystkich kolejach, przewozi meble na specjalnych resorowych wozach, udziela informacji w kwestjach taryf i reklamuje niewłaściwie pobrane przez drogi żelazne należności. Warunki nader przystępne. Przejazd 5, telefonu 450. 1179

Kazimierz Kosiński zegarmistrz, Trębacka 9. W pracowni mojej wyrabiam nowe i reparuje zegary i zegarki wszelkiej konstrukcji z poręczeniem. 9976

Laskę z grubej trzciny czerwonej, ze srebrną gałką, na której wyrznięta była litera S. zgubiono w przejeździe przez Aleje Jerozolimskie, Nowy-Świat, Świętokrzyską i Włodzimierską, lub zostawiono w jednokonnej dorożce. Znalazca zechce odnieść takową do magazynu p. f. A. Włodkowski, Czysta 8, za nagrodą rubli trzy. 10447

Mamka przybyła z prowincji, bez długu. Ulica Zakroczymska № 3, m. № 2. 10612

Najdokładniej i najtaniej reparuje maszyny do szycia mechanik Bansleben. Krakowskie-Przedmieście 57. 10635

Od rs. 2! eleganckie kapelusze w magazynie Izabelli Nowy-Świat 66. 10506

Propozycja. Człowiek w sile wieku, nieszczęśliwym zbiegiem okoliczności zmuszony wejść w interesa z lichwiarzami, a pragnący się od nich uwolnić, prosi o pożyczkę 200 rubli, za poręczeniem odpowiedzialnej moralnie i materjalnie osoby. Pożyczkę, będąc na posadzie, obowiązuje się spłacić w 20-tu miesięcznych ratach, a nadto, zamiast procentu, ofiaruje dwie wolne po południowe godziny dziennie pracy biurowej, aż do całego uiszczenia długu. Łaskawe oferty: pod „Propozycja" w kantorze Kur. Warsz. 1165

Potrzebne są: cybank do fur mosiężnych, tokarnie pedałowe i szlifiernia; — także znajdą stałe zajęcie tokarze „drukery" na mosiądz, bronzownik do lutowania rur na szlaklut, terminator blacharski i chłopak do posługi. Adres: Wolska № 5, m. 15. 10486

Prośba. Była nauczycielka, obecnie utrzymująca pensjonarki, prosi o pożyczenie 60 rubli, które obowiązuje się spłacić w pięciu ratach miesięcznych. Zamiast procentu, ofiaruje konwersację francuzką, czytanie lub przepisywanie. Oferty przyjmuje biuro Rajchmana i Frendlera. Senatorska 26, dla „Nauczycielki." 1196

Pensjonat dla osób pojedyńczych, życzących wyjechać na letnie mieszkanie do Kazimierza. Hoża 32, mieszkania 19. 10580

Zgubioną została damska portmonetka z obłamanym zameczkiem, w której było 4 ruble z kopiejkami i bilet loteryjny klassy 5-ej. Uprasza się łaskawego znalazcę o oddanie w Mokotowie № 2, za nagrodą jeśli żądać będzie. Porzycki. 10458

W drukarni Kurjera Warszawskiego.—Króle[w]ska ulicy 1147[?]3 (nowy 9). Дозволено Цензурою Варшава 22 Мая (3 Июня) 1888 г.
Redaktor Władysław Olszewski.—Wydawcy: Wdowa Jerzy Unger i Władysław Kiślkiewicz (Adam Pług).